THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN
WEDNESDAY, MARCH 9th, 1932.
ISSUE NO. 14,765.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.



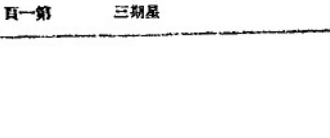
叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡衍勞實得力十一號及十三號電話七一六四號．
總理薛夢龍　督印人兼編輯主任（梁顯凡）
△本報報費定例
零售每份八占　每月一元五角
半年九元　全年十八元
外埠另加郵費　英屬每月五角
外屬每月一元
△本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一萬四千七百六十五號

中華民國廿一年三月九日



專電提要

敵方將向我提出苛刻條件擴大上海租界如我方不接納即進攻南京
敵援兵一萬六千已繼續開到分配前線作戰
駐贛第九第十兩師已次第開入蘇境防守新龍華及淞江
溥儀偕同鄭孝胥等由瀋陽抵長春準備就僞執政職
英代表西門極力陳說應即恢復遠東和平實現國聯固有功用
敵兵再攻黃渡被我軍擊敗
英軍指揮官向白川抗議日軍侵犯公共租界
敵軍決欲永久佔據閘北江灣吳淞現已強迫居民登記產業
蘇俄表示決以武力自衛抵拒外力侵入

敵人決永久佔據閘北吳淞

現迫勒該處居民登記產業

【本報香港專電】日軍準備永久佔據閘北吳淞。閘北之中山路與寶山路。已改名皇國路及新日路。由日本到有新日警五十名駐紮閘北。警律已準備。將強迫閘北江灣吳淞各地居民登記產業。如有不遵從者。則將產業概行充公。日本之野心已暴露。彰彰在人耳目。

滬上工商罷市

非敵軍撤退不復業

【本報香港專電】上海工商界五十家團體。決于昨八日起繼續罷市。非至日軍撤離上海決不復業。

滬杭火車通行

逃避戰禍者多數

【本報香港專電】南京安靜。滬杭火車已照常通車。搭車者多是逃避戰禍人民。

溥儀抵長春

鄭孝胥等隨從

【本報香港專電】廢帝溥儀八日已偕廢后及鄭孝胥等。由瀋陽乘專車抵長春。定九日就滿洲僞政府「執政」。

蔣爲軍委委長

馮李等爲委員

【本報香港專電】昨日國府明令。任命蔣介石爲軍委會委員長。馮玉祥李宗仁陳濟棠李烈鈞等爲軍委會委員。該軍委會有指揮全國海陸空軍之權。

敵軍續到五千

當卽分配各路前線

【本報香港專電】上海昨日又新到有日軍五千人。此批敵軍係由大阪開來。卽後卽分配各路前線。准備對我軍攻擊。

贛軍兩師

經入蘇境增防

【本報香港專電】我軍第九第十兩師。已由贛抵浙江。有兩旅已入蘇境。防守新龍華及淞江增防。

敵工兵二千掘戰壕

另有一萬一千敵兵開來已登陸

【本報香港專電】敵工兵二千人。現由新白涇至眞茹開掘戰壕。及築設防禦工事。舊新到之日軍八千。已開到該處增防。另有三千在川沙白龍港登岸。以防由浙省開來之我軍攻擊。

十九路軍參謀長李擴

報告我軍與敵軍連日作戰情形
蔡軍長上官師長親察前方防務

【本報香港專電】十九路軍參謀長李擴報告。敵軍二千人。于　日犯我黃渡。我軍奮勇抵抗。戰至翌日傍晚。敵卒不支。大敗向南翔退却。昨日敵五百人再犯黃渡。亦被我軍逐退。七日晨敵軍一團由嘉定犯朱家橋。激戰竟日。至昨晨卒爲我軍擊退。吾人已在崑山築設有極堅固之防線。蔡軍長廷楷偕師長上官雲相。七日由蘇州出發。視察前方防務。援兵已開赴瀏河。嘉定瀏河西涇各地。昨晨繼續與敵混戰。

我空軍

對敵失事

【本報香港專電】我方飛機。於七日下午在蘇州車站與敵空戰時。有一架墮下毀壞。

難民三千

無家可歸

【本報香港專電】南翔眞茹嘉定之無家可歸人民。有三千餘人已抵上海。因各該處之民居多被敵炸燬。

陳銘樞

出發勞軍
指揮軍事

【本報上海專電】陳銘樞奉中央命慰勞軍隊。將由京出發前方。並負有應付敵方軍事任務。

吳市長

分函日領
駐滬領團

華警接管

吳淞閘北江灣

【本報香港專電】滬市長吳鐵城。昨分函日領事村井及駐滬各國領事團。告以華警準備接管華軍退出各地。卽吳淞江灣閘北等。但上述各地。現均由日軍佔駐。究竟吳市長之請成功與否。尚屬疑問。

丁紀徐電促

粵空軍北上助戰

【本報香港專電】北上援滬之粵空軍第二中隊長丁紀徐。昨有電返廣州。促空軍北上協助殺敵。因各路援軍已齊集。準備大舉向敵反攻。

敵要求擴大上海租界

計北自吳淞西至眞茹
浦西浦東黃浦江在內

【本報上海專電】日本前任海軍大臣安保清種。此次來華使命。係與白川會商管理日軍所佔各地等事。
(一)企圖佔據青陽港後乃停止進兵。
(二)要求我方賠償滬戰損失。制止杯葛運動。否則進兵南京。
(三)擴大上海租界。北自吳淞。西至眞茹。包括浦東浦西黃浦江。闢爲自由口岸。由國際警察維持治安秩序。組織中日委員會。管理佔領各地。

伍朝樞

瓊崖治理建議
西南執行部通過

【本港專電】西南執行部。已通過瓊崖特區長官伍朝樞之治理瓊崖四項建議。

張發奎部

兼程開滬

【本報香港專電】第四軍張發奎部。北上援滬。六日已抵湘南之零陵縣。聞卽兼程北上。何健已肯假道。

中日戰事

有繼續可能

【上海路透社電】上海目前無舉行圓棹會議之表現。雙方似仍將再戰。白川大將曾發表宣言。謂中國軍現仍繼續佈防。及在日軍前線附近。集中大兵。並謂如中國軍衝過日軍陣地。則戰爭必難避免。中國方面必需完全負其責任。【翌月八日】

英軍指揮官

向白川抗議侵犯界內

【上海路透社電】本市形勢甚爲緊張。昨日有一車全副

本坡新聞 一

巡迴庭陪審員「生死隨之」一言九鼎 陳龍頭子死已傷 冤沉大海恨，綿綿無盡！

此次巡迴庭提審二毛烟人謀殺陳怡泉及傷陳龍頭案，日前提審，因時間關係，展期昨日判決，經於昨日在該庭重復提審，開堂時，首由被告延辯律師令第一被告之三證人，一一上堂供稱，均謂第一被告亞利，於十二月七號，曾到彼等處，（卽夜間勿殺拉吻巷某客棧）。探訪其母之去世消息，是晚在彼等處歇宿，待次晨六時，彼卽告別，謂彼欲到亞拉街購買食料返家云，主控繼舉，述問，被告次晨六時告別返家，於當日下午，被警局逮捕，伱等得知此消息後，意見如何，答，於八號晚得知第一被告被警局逮捕，由原告指出係慘殺死者之兇手，余等莫明其妙，蓋是晚彼與余等同在一處安歇，繼由被告延辯律師令第二被告之證人（係其妻）出堂供稱，彼謂第二被告，乃余之丈夫，在蔡厝港居住數年，在被告未被捕前二十餘日，余產下一子，故家中事務，多由余丈夫料理，對及看護小兒，彼常在家，不敢出外，於七號晚（卽死者被殺之夜）被告在家看護小兒，供畢，被告延辯護律師對陪審員陳述各證人口供後，遂將被各人口供一一解釋，彼謂被告之證人，均無受過教育，而彼等各人所供之口供，均無矛盾可見，其事實之真假，由此可測之，該晚死者被慘殺，據各証人供稱，謂第一被告曾在夜間勿殺拉吻巷，其朋友處歇宿一夜，而第二被告則在家看護兒子，與該夜之慘殺案并無關係，此案經警庭數次之提審，各陪審員恐有疑問，被告二人，因何為原告在二十餘毛烟人中認出，係謀殺死者及傷彼之兇手，故為解決此疑點起見，各陪審員應注意原告之指認，是否可靠，言畢，律師引申法律上所需之指認，常因同樣相仿時間，及身材而誤認，致使無辜者被誣，故此次余（律師自稱）望各陪審員，從事實上及各證人口供上研究此案，但由主控宣稱，原告與被告等，素無仇怨，原告之所以由二十餘毛烟人認出該被告二人者，余實不解，後由法官對各陪審員稱，據原告所稱，謂該晚有許多毛烟人在途伏待彼父子二人，當彼等行近時，遂被毛烟人追擊，其子有五人在後追奏，而彼則有被告二人，及其他一人持刀趕來，對於其子之被慘殺，被告二人與之無關，故此案之所謂謀殺之罪者，不能成立，而對於刀傷原告之罪，可歸陪審員會商表決，法官言畢，遂令庭警……數分鐘，及後，由一陪審員出堂，報告各陪審員意見，皆稱被告二人，實無罪云云，官遂將案取消，并將被告釋放。

閨婦蘇奉 營鶯燕窟

昨日第三警庭，提審私設娼寮，及領娼女操皮肉生涯之罪，被告閨婦蘇奉，被稱藏有私娼，黃女，李亞才，及林秀蘭二人，地點在古樓巷，日前被華民副護司拿捕，入控法庭，指被告有犯上述之罪，開審時，由三私娼出庭供稱，第一証人黃女稱，每接客得一元，被告卽勒索三角，但現余身染疾病，不能接客，繼由第二証人李亞才供稱，被告迭余賺一元，被卽抽三角，後由第三証人林秀蘭供稱，與上述二人所稱相同，法官遂判被告有罪，被告第一罪及第二罪，各罰叁十元，不然改處苦監二個月。

新加坡交通繁密 車輛司機必遵普通道路規則 自動號燈與其他指揮號之實施（續）

半途插入

凡一輛車進行時，其速度及距離須在相當程序內，均勿將車駛出駛道，如此行為，所得甚微，且足使自己成為鹵莽無理之司機，須知車之右便之道路，其權乃屬對面之來車也，故凡欲追出前車者，須視超出後能於一定時間內，可將車駕回左便，以不致使被超越或對面來車之速度為所止或使其轉變方向為要。

半途障碍

勿將車停於半途，有礙別車利用該路之處，試舉一例明之，勿在路之灣角處停車，至有礙別車之轉灣，應將車駛至最近路方石邊，并與路邊石成平行式，凡遇道路因正在修整或因其他障碍，限制不能在是停車者，不可在是停車，如果在是類地位將車停放，乃屬違例。

向右或向左轉

如果所駕之車，其速度係較平常之車為緩者，則宜站靠左面行。當欲向右轉時，在遠處卽須將手伸出示意，然後將車駕至路之盡頭可轉灣處，將車轉入第二個牙蘭，盡量慢慢轉灣。若欲向左轉，則在未及角灣之遠處卽須將車駕近左便路右，然後……

半途轉灣

欲向右或向左轉，均不能放肆極快轉灣，如此乃危險之舉。凡車欲在半途之間，轉換方面，將車轉灣者，須視遠處來去兩方均無車來，且其轉灣，一舉卽可完成，方許半途轉灣，否則在禁止之列。在未審定車身一轉，卽可完成其轉灣之前，絕勿突然將車扭轉，最簡單者莫如將車背向駕入最近小路或門路，然後駕出來，類此舉動，時常須將車背由大路退入小路或門路，然後駕還大路。

白綫

路上白綫，宜慎審注意，遵照其指示面行，雖路上無別車，亦須注意遵依，白綫乃為乘車者及駕車者之平安而設，苟不注意，則有傷害，乃自取其咎也。

車上響號

此項響號，不能用之以表示不耐煩及覺得討厭，亦不能用於有車塞車或車輛停止處，以禱車前之路，司機不宜以為曾鳴響號，便算了事，雖曾鳴響號，但不能避開其他應當注意避免意外之舉動。

當地特別規則限制 斜綫橫過及轉灣

下列各街道，車不能橫過及停止於對面來車之路邊上，朱里亞街，北橋直路，謙街，士橋瀾路（由該路與小坡大馬路接壤處至該路與桑后街接壤處止）為節路，（由該路與槓棋路接壤至該路與丁律接壤止）又由該路與利尼基路接壤至該路與康寧路接壤為止，小坡大馬路「由該路與士桃爾路接壤至該路與哥里門街北邊接壤，又由該路與哥里門街北邊接壤至該路衛街接壤止」此處僅准在哥里門街及諧街之交道警背後轉灣。

停車限制

關於臨時增加之受限制街道，可注意巡報及當地報紙之紀載，會有許附圖之通過，為普通司機所不知者，故須時時留意。新加坡有限停一小時之規則，如可免公衆道路之擁擠及障礙，可以實施，凡出外購物者，所留於此，下列各街道，由上午九點至下午六點，不能停車，北橋直路，朱里亞街，勃碌士街，密駁沙街，打奕打街，哥利亞基之路道，不能停車，但卸載乘客上落或裝卸貨物者，不在此例。

門路及卡必都孔道限制

凡欲往卡必都戲院者，可由小坡大馬路一處孔道進出，至欲退出，則可由後面孔道向士擁路退出，或取道英僑俱樂部前之路，所路退出之車，均要向左轉。前往該處及其辦法如下，（一）由東陵或碩莪路來車，在廊街與士擁路接壤處轉入廊街，向左前進，經過哥里門街及小坡大馬路，（二）由巴西班讓或琦業路來車，取道聖安得烈街，經過阿爾蒴爾旅店及小坡小馬路，（叁）由奕芝路及灣冷方面來車，繞道小坡大禮拜堂，取道哥里門街及小坡大馬路。

宗法社會下可憐曠夫怨女 林浩王亞金便是一個例 愛離如火熱其奈禮教如鐵何

國人林浩與佩婦王亞金私逃一案，詳情已登本刊前報，茲經展期，昨日復在第叁警庭提審，首由原告李禁指被告林浩，拐帶婦女及偕其妻私逃之罪，復稱，王亞金係予髮妻，同居數年，無他事，曾在蔴坡營業，家眷在蔴坡，被告林浩，由星洲入蔴，以種種手段引誘其妻王亞金，且與彼偕逃，經被警覺報案，卒在星洲將彼逮捕，繼由王亞金之母出堂供稱，謂余名林潘，女王亞金，余曾將王亞金許嫁原告，結婚典禮，係舊式，余女向來守禮，并無不賢之心，祗因被告常到蔴坡引誘余女，遂起異心，與其私逃，繼由証人陳因供稱，余在蔴坡謀生，與被告林浩相識數年，王亞金極戀被告，常有書信來往，一次余受王亞金之託，令余出助，偕被告入蔴坡，有事商議，余素知被告與王亞金，從小耳聞廝辭，故余不得已允之，余到星洲陳嘉庚工廠，與被告見面，說明來意，同往蔴坡云，後由被告供稱，謂余名林浩，又名林金才，在梧槽律陳嘉庚工廠為一工人，余與王亞金自小相識，彼此感情極厚，彼常與余通信，陳述彼爲人妻，苦楚難受，家庭中時生物鬧，夫婦間全無愛情可言，且常在信中，令余前往與彼偕逃等事，余亦只得依計而行，遂往蔴坡，與彼偕逃，但此行并非余起意者，亦王亞金令余因要到余處，與余同往蔴坡，言畢，法官乃令展期今日繼續提審。

廣帮藤商同人 合捐七百餘元助賑

本坡廣帮藤業工商聯合籌賑難民會，捐款七百三十叁元助賑上海傷兵難民，首期各商號及工友捐款，經交華商銀行匯寄，計開

陳泰號，杜祥興，廣德利，福源祥，以上四名每捐銀五十元正，共銀二百元，聯興捐一十五元正，林昌通，興安公司，合昌號，陳仰乘，以上四名每捐銀一十元正共銀四十元，李德記捐銀八元正，謝謙記，遠[illegible]公司，祥合號，林浩成，林坤，林灣，林鎬，鴻[illegible]，光大公司，南興號，廣華號，以上十一名每捐銀五元正，共銀五十五元，黃仕捐銀四元正，陳審之，鄧浩常，杜冠英，振昌號，孔昭，林道，林洛，林乾，林保之，謝澤生，陸翰，錦利號，倫伯娘，陳景，招禰，陳伯宜，陳澤記，以上十七名每捐銀三元正，共銀五十一元，招俠根，盧禮，林祖，杜蘇，周來，伍袍，蘇威，譚龍，周二九，嚴規，歐陽帝，歐陽南，陳開，葉權，阿金，楊三嬌，陳蔭，鄒紹彬，梁仲權，饒光，葉彬，何森，嚴展芬，黃汝成，布義和，林鑑，林昌綱，羅帶義，德利號，王致昌，信興號，榮興號，從興隆，陳光，鄧當，黃彬，陳廣，楊柏，麥杰，李汝生，秦祥，鍾成號，陳慶深，鄧帶燦，古希，關寶隆，羅許，歐陽卓，陳炫，劉氏，黎興，林三珠，陳氏蓮二，陳培，廣三和，以上五十六名每捐銀二元正共銀一百一十二元。

領館通告照登

爲通告事，茲本月十二日爲先總理逝世七週年紀念，本館於是日齊集全體職員，遵照部交定儀式，恭行祭禮，並于是日休假一日，以誌哀思，外並各界團體，暨希於是日下半旗誌哀，特此通告，駐新加坡總領事館啓

閱者注意

閱報諸君如有購晚未能接得本報者請撥電知本報經理部以便查明補派
「本報電話」7164
經理部啓

本坡義勇隊新建總部 昨日由金督主持殿基禮

本坡義勇隊總部，原設小坡美芝路旁，最戲院附近，最近本隊當局，以將來本坡之治安，有賴於義勇隊之力甚多，而目前義勇隊總部，將不敷義勇隊增加之需要，乃在審扶近加建新總部一所，昨日下午舉行殿基禮，被督金文泰爵士親自蒞場參加，并曾致詞，略謂過去數年，義勇隊之需要設備，不甚充分，故此次建築新總部，完成之後，各種設備，應有盡有，并見可觀云云。

歸倒聲明

敬啓者星洲東亞影片公司生理，原爲李志良與嚴子馥兩人所組織，茲因嚴子馥志圖別業，願將在東亞影片公司所有股權，歸倒與李志良承頂，經公人侯面反及還浪洲二君調處，嚴子馥願將應得之款，全數由李志良卽日當公人面前交清與嚴子馥，從此嚴子馥脫離東亞影片公司一切關係，并辭卸東亞影片公司經理之職，手續亦經卽日移交清楚，由李志良承受之，以前該東亞影片公司所有欠人人欠，及此後之營業盈虧，概歸李志良個人單獨負責，與嚴子馥無涉，而嚴子馥亦不得再干預東亞影片公司之事，茲經交割清楚，合兩登報聲明，自登報之日始，一星期內，關于東亞影片公司賬項等，倘各界與嚴子馥手續未清，應在此一星期內偕嚴子馥理會交代，否則承頂人概不負責，而嚴子馥亦不負擔手續未清之干係，特此聲明。

退股人嚴子馥
承頂人李志良 同啓

中華民國廿一年三月八號「三」

柔佛法庭通告

一九三二年地案第一號

關於「一九一〇年地段條例」第六十二章及關於一九一五年十一月廿日第二六六三號案件註冊於案件註冊所第十一冊第三九叁頁第二案在一九一七年六月五日第四九九二號註冊於註冊所第四冊第六九二頁該地段爲柔佛牙關第七十二號

原告新加坡朱利亞街五十七及五十八號四海通銀行

被告新加坡碁拉士打律三九三號潟柏森

茲訂一九卅二年四月十日星期日中午十二時在柔佛蔴關怡勿拉飲第八號鍾坤成公司拍賣樹膠園坐落柔佛區內面積一一三畝二律廿渡柔佛牙關第七十二號并該園內所建工人寓所及遠遐所此佈

全部詳細已刊佈

拍賣人鍾坤成公司啓

一九三二年三月一日 （格四）

奉柔佛高等廳命令拍賣地段

一九三二年第三號地案

原告昔加也蔴關亞賓廿二號拉馬三耳濟智

被告昔加也蔴關蕨二條石夏字合汝馬力一名夏字馬力敏夏字亞乜

茲訂一九三二年三月廿一〇星期一〇上午十一時在柔佛蔴關怡勿拉飲四十六號由賽逸鄰歐合詩拍賣本案被告下列之產業十塊柔佛政府牙蘭爲六五一六，七二八二，五七二三，七六六，五七二二，七二八三，七〇六七，一〇一八四，一四三五一，一四三五二號面積爲三畝二律廿三渡，二畝十渡，十七畝三律八渡，二畝一律廿七渡，二畝二律八渡，一畝十二渡，七畝廿一渡，二畝廿六渡，一千六百方尺及一千六百方尺

全部詳細及圖樣已印就

一九三二年三月三日　蔴川審川　拍賣人賽逸鄰歐合詩奉命啓

奉柔佛高等廳命令拍賣地段

一九三二年地案第六號

原告人新加坡朱利亞街卅及卅一號鍾坤成公司

被告人（一）新嘉坡鉄嶙尼律九九號蔡三忠

茲訂一九三二年四月三日星期日上午十一時在柔佛蔴關怡勿拉飲四十六號柔佛拍賣館拍賣柔佛牙蘭一二五八八二，一二五八九及一二五九〇號等之地段（一）八畝三律十六渡（二）二律四渡（叁）廿六畝一律五渡坐落麻武老之武金部柔佛縣新山區本案被告之產業此佈

全部詳細及圖樣已刊發

原告狀師新山伊士馬賓

一九三二年叁月叁日　賽逸鄰歐合詩承頂人柔佛拍賣館奉命啓

（連三格四）

外坡新聞

一九三一年 逕國無線電事業

改良發音工作 節目注意實益 接受各方批評

逕京二月廿七日訊・本月廿五日爲披耶苦無綫電台開幕一週紀念・適逢慶祝逕皇加冕之盛典・郵電廳長披耶巴吉功塞・特於廣播台上報告一年來逕羅之無綫電事業・其詞意謂・披耶苦無綫電台創立經過・在去年本台開幕時已有詳盡之報告・當時感覺欲使無綫電事業之能進步・應有下述二要點・即

一・放音者要有專門之技術

二・節目力求適合完善

三・聽者應有盡量之批評

過去一年中・本台亦極力在此範圍中求進展・現逢一週紀念之便・就此三點・作一報告・

第一點・當本台開幕後・即接到多人來信・尤其一般購置廉價收音機者・咸謂電力不足・聲音不明・因當本台所放音波爲三百二十米突・故改爲三百五十米突・復由三昇電火局供給電力・旣少中途斷絕之弊・且聲音亦十分宏朗・放音房現分爲大小兩間・大者便於容納音樂班・小者專供給個人演講・房中四壁・現改用柔軟布幅・使聲浪不發生障礙・且發出之聲音・亦極清晰・以前他處轉接無綫電・多不明瞭・自逕皇避暑歸國・各處均樂聽是項消息・本台工作亦特別繁重・其時遠至北部等處・全國均能接到無綫電台之播音・故此種進步・亦係本台對於第一點工作致力之結果・

第二點・節目力求適合・本台節目・係由編訂節目委員會編定・各委員均係政府機關要人・故所宜傳者・力求博得聽者之興趣・及使聽者得到實益・一年來・關於教育方面之宣傳・爲最盡力者也・近教育部經令各學校均置一收音機・教育部將利用無綫電以推行教育事業・其實效如何・雖未得教育部報告・但相信甚爲佳好・關於商市方面・曾有人要求停止宣佈米菓市價・然於此亦可見一般農人已能注意無綫電之消息也・財政部每晚之宣傳加入郵電廳儲蓄會・該會因而多得會員一萬二千餘號・共儲款額百餘萬銖・是亦宣傳之力也・佛教方面・聘請僧人講經・本京有一部份人不合聽・但內地人則甚感興趣・音樂方面・有人主張全用西樂・因逕樂甚覺單調云云・此點要請聽者注意・一國自有一國之音樂・世界任何國人莫不首愛其自國之藝術・亦莫不悉心研求其進步・逕國音樂・在東亞不算落後・惜一般音樂家多因循故轍・不求創造・途致聽者久而厭倦・今後須力謀改進・萬難因此廢棄逕樂・

第三點・各方忠實之批評・爲事業成功最大之鞤助・曾有一般人批評無綫電台開數太少・以致不能競爭・惟無綫更新之節目・須知開設一處無綫電台・所費資本甚巨・現時本台由政府開辦・聘著名樂家彈奏樂曲・且有官員之鞤助・其成績自不難日臻完善・多設無綫電台・不特費錢・且音波衝突甚爲不便・逕羅已註册之無綫電收音機共一萬三千餘家・其中未註册者甚多・然貼耳機佔百分之八十・機在距離一百幾羅米突以上者・多聽不明白・故欲發展無綫電事業・應多設轉音台・全國可設置六處・如彭世洛已試設轉音台・聽者甚感便利・惟現因政府正在大緊縮中・一切雖設計劃・當暫緩進行・故當前較要之點・在能供給低價之收音機於聽者・俾聽者使用此機・能減少若干困難而已也・

滬戰以來一月中 巴城匯回賑款六十萬

華民日衆吾僑益宜捐輸

上海戰事發生以來・閘北江灣吳淞一帶・素爲居民密聚之區・今悉淪爲無人之境・電訊傳來・一片淒慘痛苦之狀・使中外人爲之深抱同情・各地華僑捐輸匯賑・[illegible]不遺餘力・茲據可靠估計・即自舊月二十九日以後・迄今一月間本巴各方面匯滬賑款・已在國幣六十萬元以上・在南島不景氣之際・我僑尤慷慨解囊・誠爲國難中・至可佩敬之事之一・方今戰區擴大・息戰無期・北地朔風深寒・難民啼飢號寒・我僑益宜及時加緊盡力捐輸・以盡國民之職責・

日寇蹂躪上海 暨大無形中解散

鄭洪年已宣告不負責

三月三日巴城新報載・上海眞茹暨南大學生某君致本巴某君函・該函於本年二月十四日發自上海・函中所述除日軍慘酷行爲外・並道及暨南大學之命運・茲節一錄段於下・「暨南大學似乎無形中解散・鄭洪年登報通告・從不再負責了・沒有錢的同學・只好依親靠人・我呢・亦是如此・至於楊郭二君・我們在最近往蘇州・幷邀彼等來滬・如欲寄款請由和豐轉交因認識一位該行職員・・・・・・」觀某君函上述一段報告・暨南大學已無形中解散矣・各界僑胞有子女弟妹在暨大肄業者・應速設法援助・

禁止募賑款

蘇甲巫屑華議員提出質問

近聞蘇甲巫屑當局・有禁止僑胞募捐箱向各界捐款之舉・國民議會議員羅錫麟氏・爲此事于昨日上書政府・詢問蘇甲巫屑副淡是否曾下令禁止華捐員攜捐箱向各界捐款・匯往中國紅十字會・如此消息正確・政府是否願爲此禁令與二月十日關羅輝氏之答覆相抵觸・

馬六甲 海峽殖民地協會開幕記

海峽殖民地協會馬六甲分會・於二日晚在馬六甲俱樂部開委員會・有一辦屬委員會・其委員乃包括海峽殖民地協會馬六甲分會之會員及馬六甲中華總商會之職員・計有黑含君・柯特君・巢勒剛君・何葆仁君等擬下列之報告・呈交馬六甲關稅聯合會・

（一）吾人乃被任命而成海峽殖民地協會馬六甲分會中華總商會之聯合附屬委員會之委員・現在簽押馬六甲不能例外對于馬來亞關稅聯合・其意見一如新嘉坡及檳城同樣委員會所呈之備忘錄相同・此種決定・對於實行馬來亞關稅聯合・曾加以詳細之考慮・

（貳）若擬議以新嘉坡及檳城爲自由港・僅馬六甲加入關稅聯合中・如此則本聯合附屬委員會之意見・以爲馬六甲之公衆定能不滿意於任何干涉・如現在新嘉坡・檳城與馬六甲間之情勢然・且吾人以爲若應用此種之聯合・對于關稅之利益・定陷於危險・而其前途・亦受恐嚇且陷於危險中・

（叁）馬六甲方面・不能考慮凡以海峽殖民地爲例外之任何關稅聯合・馬六甲僅承認能包括新嘉坡・檳城及馬六甲三者在內之關稅聯合・

（四）若馬來亞關稅聯合・僅包括新嘉坡及檳城・而不包括馬六甲在內・則定爲遺失馬來亞完整之始・并不認馬六甲爲海峽殖民地中之一・

（五）關于聯合對于馬來各邦之利益・已經細心之考慮・且曾經詳細比較其將此等邦之眞及最重不便利之處・

（六）國爲一自由港・凡販賣貨及商人實際上由水面來之貨物・其一切入口自由・不受阻礙・在使可至其地・并僅以最低之費用・而分送之・此種利益・乃爲從事貿易之結果可以見之・唯關稅聯合之開始・結果對於關稅之障礙及條例定須有特別嘉貨之地・且需定辦員・爲查貨・查驗文件單據及貨物・使大不便利且生大困難・以及否決一切殖民地所享之一切利益・

（七）國之參須鄭重申明・馬六甲之性質・乃屬特別・故現在之自由港制度・有所改變・則殖民地將不能著其他之利益・而事得現時之地位・

（一）是故吾人對於新嘉坡・及檳城所取之態度・完全贊成・（貳）凡以馬六甲爲海峽殖民地外・使馬六甲受另外關稅聯合・此類之任何提議・吾人將極力反對之・上述之報告・乃經交輔政司・而該委員會・亦接納此分會之報告・後關于婦女業之數點・加以討論甚久・議決於本月廿一號會議再行考慮質議・

曾接得工部局對于馬六甲由欽生（譯音）橋至海岸・關於設置電火客費・計其用費須二千七百九十六元・新補數目・政府因現在經濟困難・故不能負擔・後議決再致函政府報告斯舉實非常需要・因之方足以避免一切罪過・

至關於英文學校禁用舊書之舉・該校會致函馬六甲提學司詢問・該提學司乃答覆稱・此事乃不確實・惟他（提學司）不准用古老之讀本・以省新書之費用云・

✲ ✲ ✲

國內要聞 二

十四日我軍 克復江灣跑馬場

吳淞戰況

（十五日滬訊）前晚吳淞曹家橋之大捷：偽渡日軍千餘名，全部殲滅：計奪獲來福槍：手榴彈機關槍等戰利品無數：敵經此重創後：猶不甘心：昨晨一時許：復派大隊：企圖偷渡：先後均經擊退：而吳淞口外之日艦：亦不斷向淞鎮砲轟，昨晨拂曉：敵由張家浜襲擊侯家木橋：激戰兩小時：敵始潰退：各情分誌如次：

▲敵偷渡又失敗　敵經曹家橋之大創後：猶不甘心：復於昨晨一時許：派大隊日兵乘曹家橋：希圖在重砲掩護之下：再行偷渡蘊藻濱：我軍乘新勝之餘：士氣振奮：當即渡河聯合：在紀家橋東唐家橋方面之我軍：向日軍推進：雙方激戰：至昨晨三時許：日兵不支：向後潰退：我軍遂將兩塘河以西之原有陣地恢復：是役敵又死傷甚衆：

▲吳淞並無激戰　昨晨吳淞方面並無激戰：僅每隔三五分鐘：敵開放大砲示威：我軍並不還擊：昨日上午八時至九時間：在淞口方面之敵艦：不斷向淞鎮開砲轟擊：約有百餘彈之多：致鎮中東升路文昌路一帶：有數處房屋起火：十時許：復有日機六架：自口外洋面飛起：向蘊藻浜我軍陣地擲炸彈十餘枚：我軍無甚損傷：旋經我軍用高射砲：將日機擊退：昨日下午二時前：雙方並無接觸：但日機二架：仍不時往返：高飛偵察：據在滸江東六里許之侯家木橋附近逃出之難民稱：該處及高境廟一帶：已於前日上午起：發現不少日兵：是可見在張華濱日方面之日軍：已將陣線自紀家橋延長至侯家木橋與高境廟等處：面與在江灣與閘北方面陣線聯接矣：

▲日襲侯家木橋　敵軍於前晨由張華浜襲侯家木橋：被我擊退後：我軍陣線：向前推進約三五里：但至前晚十時許：敵又以大隊大舉來襲：我軍當出而應戰：相持歷三小時：敵漸不支：陸續增援：我軍亦調大部隊前往應戰：敵見我調大部隊：亦再增援：皆係陸軍：我軍於昨晨十時許：下令衝鋒：旋即重疊層層前進：以致日軍在西康家橋及饒家宅附近，悉數被我包圍：敵以手機關槍等向外衝突：我則以手溜彈向內拋擲，每一手留彈爆炸後：可死傷敵人十數人：雙方激戰至數小時：敵不支敗退：

▲軍殲滅經過　日軍於前日（十三）侵晨天陰雨霧之際：利用煙幕彈掩護：以二千餘人：在曹家橋浮橋偷渡：圖窺我吳淞陣地：乃為我軍包圍：由上午七時至下午九時：雙方激戰至烈：據昨晨（十四）由吳淞來滬之某軍官談稱：日軍初以四五百人：藉煙幕彈蔽護：在浜南紀家橋偷渡過河，即佔曹家橋，其後陸續偷渡者：復有千餘人：將我軍防線衝破：施行猛烈襲擊：是時我軍張旅已由後方趕到：乘隙反攻：將敵三面包圍：肉搏數十次：敵抵死掙扎：屢欲突圍而出不遂：血戰至入夜十時許：始將渡河之敵全數殲滅：無一生還　戰鬥之猛烈：為開戰以來所未有：蓋英國十二小時中：未停息一分鐘也：是役我軍傷亡亦達百餘人：敵屍千餘具：現仍狼藉於曹家橋浜中：現曹家橋方面之敵：已完全肅清：敵受此重創後：以後必不敢向我正視矣：又云敵乘十二日雙方停戰四小時救護難民之際：竟違背國際信義：在蘊藻濱南黃浦江邊：用大砲向我陣地轟擊：但當時我軍為嚴守信義計：絕未還擊云：

▲鄉老持酒犒軍　前晚敵軍偷渡蘊藻浜：被我勇猛軍士：全部解決後：本報記者：特於昨日前往戰區一觀：車行一小時：抵某地：該地除我防軍外：並駐有上海市民義勇軍：及華僑義勇軍數百人：紅十字會正在由戰地上用大卡車運載傷兵：道旁擺列三八式槍千餘枝：蓋自敵方奪獲之戰利品也：途經某寺：上海市民義勇軍正在積極訓練：未幾又遇華僑義勇軍隊長陳瑞澂：對記者稱：該隊均係自海外歸來：前晚戰事劇烈：該隊夜間均往運載傷兵：隊員均具有特種技術：如駕駛汽車：管理電信：修理機器等：對於軍事上將有不少貢獻：記者欲往前線：汽車已不能通：乃偕隊員四人：攜槍照料：捨車步行：行二十餘里：至某橋：遇見我軍團長廖起榮：及團附田子玉：前晚敵人偷渡即在該團防線：前晚之役：敵人業已全部解決矣：但我軍不願進佔：以便待其再來：談至此：有鄉老夫婦兩人：持酒兩瓶：乾點數包來贈團長：謂昨晚辛苦了：今特來犒少許：聊以慰勞：團長固卻：時適團中已開晚膳：老夫婦乃親為開瓶：斟於杯中：團長邀余等同膳：膳後即由原道而回，乘車返滬：已萬家燈火時矣：

閘北戰況

閘北方面：雙方防線：昨(十四日)無變動：且亦並無接觸：以日兵連日傾注全力於吳淞之故：惟昨晨八時許：日飛機仍往閘北投彈：均為我軍擊退：故頗安靜：下午三時許：日兵又復砲轟：我軍亦還擊：約小半時即停止：惟發砲次數甚稀：至晚未有戰事：我軍深悉日軍兵力單薄：已有顧此失彼之象：乃乘蘊藻濱戰勝餘威：於昨晨七時：由江灣鎮兵五百餘名：向萬國體育會跑馬場敵軍陣地進攻：敵軍初猶頑強抵抗：戰約一小時後：我軍改換陣勢：分路向敵軍前後中三部猛攻：卒將敵擊散：但日兵尤圖困鬥：乃為我軍分部圍擊，日軍勢始不支：至十時許分左右：敵兵已傷過半：退出佔據跑：我軍即進佔跑馬場：此役日兵傷亡百餘名，我軍獲戰利品，計砲八尊，機關槍步槍及輜重品無數：並獲日軍重要文件數包：現我軍正向軍工路推進：截斷日軍後路：分兵夾擊云：

※ ※ ※

國際要聞

美國經濟較歐尤劣
世界對美債務能否償還可疑

（倫敦合衆社通信）據可靠方面意見・美國經濟情形・雖較歐洲尤劣・但美金仍甚穩定・某方對國際投機者・在破壞英鎊後・更多方計劃破壞美金之理論・多不信任・且彼等破壞毫無利益・因美國屯金充裕・足以應付各方債務・據英最著名之經濟學者謂・美金爲今世最安全之貨幣・但絕非美國經濟情形良好之徵・該經濟學者謂・美國經濟情形・較任何國爲惡劣・此係就內債言也・世界對美負債過巨・其能否償付・且愈可疑・美國債權人亦隨之審慎・此間觀察者開始懷疑・如歐洲不履行債務・美國政府將如何應付人民之要求・主張爲世界之故・削減戰債者謂・如削減或修改・結果美國仍獲利益・彼等謂美國公民將籲求政府還債・而陷政府於破產之說爲無稽・美國寬宏態度之結果・工商可以立即恢復・世界能以購買美貨・同時・美國雖有戰債損失・但可恢復繁榮・美財界主張放棄金本位・以此舉不甚有利於歐洲・論者謂・反之歐洲放棄金本位國家・因美國貨幣毛荒・雖關稅甚高・頗有增加對貿易之機會・彼等堅持如美國放棄其志願・或被迫放棄金本位・即無此利益矣・

今日中日衝突之幕後
有日俄繼續之頡頏（一）

此篇係前美國哈佛大學教授崔寇布與哈佛二君所著「滿洲危机之焦點」及明尼蘇達大學諾林教授之「日本在滿蒙之目的」・摘譯其中要點・加以組織・標爲本題・二文均載於「現代史料」三十五卷第三號・觀其內容・對於日本此次暴行・鮮有責難之語・而於我國政府之脆弱無能・轉多評議之辭・是則吾人於痛感國難之餘・益應深自警惕者也・

日俄在滿利益

滿洲實爲之關鍵・在乎運輸机關・該地現有二大鐵路幹線・一爲蘇俄管理之中東路・一爲隸于日本之南滿路・此外尚有中國新造之路線・最要者爲包圍南滿之鐵道網・一方中國又於渤海岸葫蘆島大築海港・希圖免除大連與海參崴・同時擾滿洲之商業・然目下滿洲對外貿易・大都仍爲日俄之鐵路及港口所壟斷・即其將來之發展・恐亦多半依靠日俄之運輸機關・滿洲之繁榮・既有賴於鐵道之運輸・則擁有該地鐵路之國家要求統治之呼聲・自屬重要・溯自十七世紀中葉・滿人征服中國之後・滿洲淪爲中國之一部・然亦徒有其名存實際上直至一九零五年・

日俄戰事告終

中國政府對之向極漠視・而歷史上之事變・從使日俄兩國於中國沈夢未醒前・在滿得有立足之地・近年來中國農民與工人至滿洲及東內蒙古者・有如過江之鯽（魚旁）・方知該處政權操在中國之手・而經濟方面多爲日俄所劫持・日俄兩國又因獲得帶政治性質之特權・利益毒因之激增・此後對於兩國又能獲得帶政治性質之特權・利益亦因之激增・此後對於滿洲之政治・遂不能採隔岸觀火之態度・加以滿洲中國當局能力薄弱・在最近之內戰中・特爲尤甚・坐是中日俄三國實際權力之分配・愈益恍惚不定矣・

俄人在滿勢力

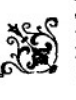
集中於中東鐵路・該路起自滿洲里・橫經北滿・而止於海參崴・計長九二五英里・與哈爾濱長春間之支線合長一千英里餘・此路保俄帝國所建築・當時創設之理由・現已爲蘇聯政府所屏棄・但今日蘇俄當局致力於彼等人民及國家之利益並采稍減於前・且該路名雖中俄共管・實由俄方獨自把持・此舉革命前・亦無少異・中國資本及政治家不欲依賴中東路以發展北滿・職是故耳・

收回中東路時

當共產黨在俄柄政之初・即願放棄帝俄時代擬追取自中國之特殊權利・無奈中國此時尚未準備承認其新科之新政府・迨一九二四年中國率予以承認・而蘇俄當局又不欲盡捨其所有已得之特殊權利・俄國保持此等權利之決定・可於一九二九年中國之軍事行動・得一明證・今中國仍無管理該路之實權・此與北滿之經濟發展・關係殊非淺尠也（未完）

日外務省高唱
對華干涉政策
並指五大商埠不設置軍備
侮蔑我政府挑撥商民感情
欲以放棄他處領判權爲餌

（二月八日東京訊）今晨日外務省發言人陳述一種提議・業經此當試探各方面意思之性質・其提議之目的・據謂在特殊方面上永遠解決上海問題・而在普通方面上則永遠解決中日問題・外務省之提議・據發言之主張即・在中日各重要商埠・如上海・漢口・天津・廣州・與青島五處・四周設立不置軍事設備之區域・各深十五哩至二十哩起・外務省並謂滿洲亦可解除軍事設備・不過滿洲境內紀律較佳之華兵一部份・可組成警察耳・外務省發言・於陳述上述提議時・自認此種提議與華盛頓會議所定之計劃・蓋目的在此外人不干涉政策・藉令中日訂立確固政府者相背馳・但謂十年試驗・已證明此項政策之無效力・今欲謀獲所希望之結果・其唯一方法・即在以干涉政策代替不干涉政策・此法終必有益於中日・尤以商界（？）爲甚・依照見解・中外皆可獲益・但中日受益將甚於其他・故此提議爲解決目前上海爭執之國際會議將來或將正式議及者・將有與九國公約之同樣目的・不過從不同的立場以達此目的・而代替九國公約耳云・發言人又謂・在都邑四周設立軍事設備之區・可制軍閥（？）之死命・中國之不穩定・實軍閥（？）爲之厲階・軍閥現據都邑以自・若軍閥之活動・僅以鄉區爲限・而不能據要邑・則將不能存在・最以最受益者・厥爲中日商人・因彼等可經營其事業・而無所擾也・此議乃道德上程序・而非政治上程序・首先有疏通各國輿情・以贊助此議之必要・依照意見・如列強除在此無軍事設備之五邑外・自願放棄中國他處之領判權・則中國當可使允此議也云・發言人又謂日本現尚未正式採詢列強對此之意思・但已訓令駐外日外交代表覓取機會・正式的或非正式的提倡此議・但日本並無久駐兵於上海・或持各國對於此事有所協定爾後已之意・在滬日兵・俟達到其目前目的・即保護日本利益及日人生命後・即將撤退・日政府固極欲避免目前戰爭之延長也・日本亦無欲在上海開闢日人租界之意云・



粵東的故事　藤實

宋湘　（續）

又有一次，他上京考試，船行了幾日，泊在一個地方，那裏正遇着一個天才的女子，生得漂亮得很，他食過早飯，就出去碼頭上洗衣服，宋湘的船，恰巧停在那碼頭，那女子正洗着衣服，忽然聽到旁的人說，船上的一概是趕京應考的名士，廣東才子宋湘也在其中，她仰起頭來，看見船上出街辦菜的伙夫正在船頭，她就對那伙夫說：「聽說宋湘先生也在此船內，真有其事嗎？」那伙夫答道「是的，你有甚事？」她說：「有些事情，你且替我叫他出來一對好嗎？」那伙夫就對她說：「你有事但說不妨，我可通知他。」她說：「我有一首詩，要請他對，如對得出，我願和他洗衣；但如對不出時，那就要他來和我洗衲」我的對是：「白面書生，腹內無文休想貴？」請你就請他對出來罷！那知伙夫就是宋湘，他時常都是邋遢不修的，先生是自己，伙夫也是自己，他聽完了她的詩，暗的怔了一怔，他這一怔是驚奇那女子的天才，他立一會說：「你那書聯，休說宋湘先生，就是我也能對出，」她聽了這話帶着鄙爽的神氣說：「那你對來看看！」宋湘馬上開口念道：「紅顏女子，跨下有貨不登窮。」她一聽完，衣服都不要了的就向後跑。她一面羞慚，一面嘆他的奇特天才。

宋湘為人本來是浪漫的；一回，他連買柴米的錢都沒有了，他都不愁；有一天，他精晨起來，寫了「龍鼠」兩個字，命他的書僮去當押一百兩，書僮依命拿去了，但是書僮行到當押門口邊遇着不敢進去，後來祇得硬着頭皮遞去了。那當押的東翁出來，開明底細，把「龍鼠」兩字細看了一下，便歎賞到了不得。因為平常人請宋湘寫字，千要萬求都達不到目的，何況他現在拿來當押呢？於是照數給了書僮，宋湘因之不致絕粒，一日後，宋湘找得錢了，便叫書僮去贖回那兩個字。那書僮就問他道：那兩個字已當得一百兩，像那樣的高價格，還贖他作甚麼呢？横豎可以寫過的。他答道：「你說什麼的？我自出娘胎，所吃的乳力，都斷送在那兩個字哩！」宋湘定要書僮去把字贖回。當押東翁，雖然疼愛他的字，可是亦無如之何！

廣東山陝會館，建築落成書求宋湘題額，當明筆金四字一千兩，宋湘答應了；可是他偏寫了山陝兩個字取了五百兩銀子就說道：「現在我有五百兩就夠了，還要寫什麼哩？」求他的人，卻千要萬求他，多費一點筆墨，完成會館兩個字，宋湘被迫着沒法推辭，卻叫他們到某妓館去個取。後來宋湘將寫好的「會館」兩字交到某妓館某妓女。因宋湘常常都在某妓館度宿的，祇可惜鴇母要錢如命，常常逼着妓女向他索取夜度資，這回就把兩個字作價，鴇母覺不管三七二十一，把牠撕得粉碎，後來求者拿着五百兩來領字，後來錯了個八十多歲的老和尚補上，所以其餘兩個字的神氣，終不及宋湘的好，恐怕就是這個原故吧！

編者按：宋芷灣先生事蹟，吾粵人極樂道之，有謂先生微時為人傭役，或為人薙髮，當鄉試儒者之日猶執故業，適有中第一名舉人某將趕赴試院簪花，命其剃頭，頻促先生快些。問故！曰以須往簪花對。先生曰：「你中第幾名」？「第二名」！先生曰：「解元尚未去，何必迫切若此？曰」某駭問之，乃知先生即新科解元也。觀先生之行事，絕不以執筆之微為恥，今人卑視傭役者，觀先生之風，可以愧矣！

滬戰中高劍父損失　「玲瓏」

此次暴寇轟燬滬濱，廛市為墟，建築物經濟人口之損失，無論矣，而國粹珍物如古玩古籍之類，亦損失不少，才人如潘蘭史將迅等，至今生死未卜，可惜也，嶺南畫家高劍父氏，去歲底自印度歸國，夫高君重洋遠涉，宜傳我國藝術，欲使印度人士，對于我國畫學，有深切之認識，其對于我國藝術，勞苦功高矣，祇港后，挾其在印度之作，買舟赴滬，擬在滬舉行一展覽會，與國人共同研究，詎識征塵甫卸，滔滬戰爆發，高君滬寓逼近火線，全國被毀，所藏古物書畫，悉皆逃然，然此尚未足惜，最慘者，當事起倉卒，其夫人挈同其一子一女出走，砲彈子彈橫飛，幾死者數，其子年才九歲，竟不幸於亂離中散失，至今生死未卜，只僅同其女與子二人，便身逃出，經幾許波折，始能附輪返粵，其夫人經此恐慌與悲痛，現臥病港中，日昨記者因事上省，得晤高君于非瑙別院，（院為高君省寓）高君語余如上，且曰，余雖只得一子，然國難至此，何以為家，今我軍克日，殺其威，挫其氣，余子亡何所恨，即及吾身，吾亦甘之，言下，大有拔劍而起之概，是知高君當年革命運動之精神猶在也，

戴戟之夜戰談　（牛克斯）

戴戟乃安徽人，壯時曾畢業於保定軍官學校，此時陳銘樞與蔣光鼐亦曾受業於保定，戴與同學，交誼頗篤，此後便相隨南來，奔走於槍林彈雨之間，生死與共，故陳銘樞倚之如長城，陳銘樞率領第一旅北伐時，戴任十四團團長，身經百戰，大有趙子龍一身是膽之概，此次督偕吳淞，遇日人長驅南下，相與周旋者幾有一月，然戴以死衛國，用能氣吞敵人，敵雖械利彈毒，亦不能越雷池一步，反因苦戰豐月，見死氣餒，故為我軍屢敗，因此面鹽澤擬自刎，野村陷於四面楚歌，植田更無面返扶桑，僅以電乞再撤調十萬大兵來滬，以作背城一戰，然我軍將士，既抱戰死之決心，政府又有以期抵抗之決議，行見滬案擴大，日人能來送死而已，戴將軍語人云，不為日戰可使日人喪膽，如作夜戰，更使日人片甲不回，因南軍素善夜戰，部下能利用黑夜昏暗，逃避砲彈，彼等一聞砲聲飛來，即避開兩旁，倘砲彈能擊中其防禦物時，人已不在，敵人如誤以為彼毀人營，而衝鋒前來，則我軍從兩傍以刀斬之，如砍瓜切菜，從無一生還者，月來夜戰，多用此法，故敵人損失甚鉅，日人曾欲做效，又反為我軍所乘，因此弄得植田夜不能安眠，只怕我軍夜襲，我乘隙便行攻擊，使其全軍覆滅，一入黑夜，即手慄心驚不已，其守衛士兵，時時亂放空槍以壯膽，因此有時自己亦反甚恐慌會，致風聲鶴唳，大有草木皆兵之概，：：：：：

廣州女生之縫紉忙　（狂笑）

滬戰爆發，忠勇之十九路軍誓死抗敵，凡屬國民，無不感奮，廣州各女校學生，以滬上風雪嚴寒，憐兒在滬風雪暴露戰，殊堪系念，遂有發起縫紉棉衣寄滬製，者立女中，已盡校動員，趕製棉衣，忙個不了，聞現在經，第二批現尚在趕製中，面河南白鶴洞真光女子中學學生，亦開會議決，每人最低限度，須製縫棉衣一襲，昨已購得大幅土布棉花，星夜趕製，白鶴洞附近住戶之衣車，亦為女生借用一空，而各住戶亦樂于借用，聞有某生，自製一詩，以鼓勵同學，詩云，「我們手中線，練兒身上衣，趕速密密縫，願他克敵歸，」詩雖淺易，亦見各生熱心之一斑矣，聞市內各女生亦轟動起云，

馬君武眼中之蔣汪　（踪跡訪員）

馬君武博士近數蔣汪電，實以大義，痛快淋漓；時賢稱之，謂馬之不滿于蔣汪，不自今日始，當馬任中國公學校長時，以蔣之所措施，甚不滿於人口，遂稱之為流氓主席罷，而汪之行徑，亦不為馬之所贊許，故當年汪居上海法租界環龍路四十四號時，馬嘗向其載揄面罵，稱之曰：鮑，蔣汪之不為馬所滿，於此可睹，彼蔣下野時，馬在廣西大學斥責蔣肉，以養多士，每生貫「扣肉」四兩，用相稱慶，至今播為美談，惜當汪去國時，馬則尚無此表異，此則馬之惡蔣當較汪為尤甚耳。

白話詞　李廖登

蝶戀花　新閨情

簾濕衣襟忘太晚，月小風涼，老早人都散，幾度盲歸身似懶，被他握得和綿軟。知是求婚難已慣，何必明言？彼此都情願，定要明下個證據，試他心事伴翻臉。

不耐糾纏裝自悚，未審何時？彼把情苗揀，故取書翻偏不懂，羞他沉寂心動。昨日娘她今出來，多少才人！讓沒他莊重，不怕人嘲恥愛寵，拚將生死和他共。

不是無聊偏要鬧，逗得伊來，擷手嬌嗔兒，讀著歸辭伊不吻，倘伊麻木情伊笨。紀得當時偎不吝，笑臉撕皮，並沒些端讓，狡猾心腸裝着硬，待僞故意將他凌。

縱是真情縫僞假，義本恩深，個說風涼話，我是無緣者不嫁，替你介紹人兒罷？慣難胡言拚當要，花與招呼，說是伊親姐，沒甚風聲先要怕，分明着急裝瀟洒。

不道相思愁海苦？待不思量，轉覺必無據，待見伊時真要訴，還忍添得愁無數。幾得相知知己誤，嫁得伊時，更會難消受？任你央求偎不顧，今生休想偎為婦。

隱約傳來儂又罰，你地年輕，為甚這忙嫁？待向娘從要似啞，臉紅啼頰難成話。剛是陪伊還也能，要到伊家，總有些兒怕，沒蓋拚張都便扯，支開某假推來假。

料是伊來催得緊，被說當初，件件都難允，我甚些時都不等，定規不肯伊微悻。只待伊來親自審，待要裏（口旁）他，又有些牽引，怪底儂心拿不穩？你般上當還快盡。

鼓樂悠揚心目眩，女伴痴，就是來觀迎，偎眼睨他今日使，嬌時不像求時笨。禮序難填其個羞，雖待人來，沒要難奮辱，羞待心情良不穩，實朋雛是挑弄。

沒計奔牠惜字惱，世世生生。再不和牠拔，人到無情才算妙，有情鐵石都柔了。記得兒時多麼好！關步高瞻，儂甚自儼傲，怪語今朝難自保，怪伊提弄都難惱。

待不依他他又扳，老不饒人，沒像他心眼，拚着今宵偎不管，看他怎地將偎賺？不管偎家瞧是願，一味胡纏，不當人觀侃，再像今般偎要喊，今般饒你初回犯。

昨日趙趙今不避，羞著麻煩，也有新滋味，改口勸他同學妹，獨身不是終身計。謎底猜穿仍是謎，似你溫存！也要生悶氣，不像從前柔到底，有時也怪偎多嘴。

丁紀徐之離婚史　（於斌）

粵航空隊長丁紀徐，率機赴滬，曾以死抗日軍，其壯志烈懷，亦既為報章所詳記矣，然其平生事蹟，知者尚鮮，爭嘗聞諸其友人云，紀徐世居廣州，父錫玉，頗有名於社會間，方紀徐幼時，曾為聘妻於西關鄧姓女，訂婚未幾，紀徐赴法，旋遷德習航空，學將成，歸國有日，鄧女聞之而喜，宣謂嫁得英雄夫婿矣，距紀徐忽飛書至家，附鄧女照片一，云與是女雖有情愫，且以某事曾受其惠，遂與訂婚，囑家人轉與鄧氏商退婚事，且道原委，謂紀徐非負義薄倖人也，鄧氏因明理人，知婚事終不可挽，遂許之，其後方訂約離婚之地點，則滅北之北園酒家也，紀徐歸國後，在航空界中卓然露頭角，尤擅高飛，富冒險性，每有表演，恒為市人所稱道，平居無他好，惟好舞，廣州舞風之盛，自中華音樂會始，而會中之授舞人，則丁紀徐與汪紀李某某也，此文學觀出發，紀徐拈圖率舞還，喜極欲狂，抵家踴躍不已，橡板幾穿，鄰婦不能阻，憤焉逐到時，一聲而已，吁，紀徐一往直前之氣概，其事足表現我航空界之不羈人傑矣。

給姑娘們　郭德浩

時代變了！我的姑娘！
畫直了眉毛，塗紅了唇，
脫掉繡羅的衫兒，瀟洒的穿
，
洗去你臉上的脂粉與幽香，
放下紙筆不再寫柔腸。
時代變了！我的姑娘！
：：：：：：：：：！
我們走吧！我的姑娘！
提起沉重的大槍，
換上灰色的軍裝。
趁着黑夜尚佔有這個世界，
還不會顯破曉的天光，
我們走吧！我的姑娘！
：：：：：：：：：
前進吧！我的姑娘！
踟躕什麼？在這生命的道旁
，
步伐要整齊，不必躊躇了，
跟着壯的軍號在崎嶇山巔高
唱，
讓先烈的血埋葬了你的理想
，
前進吧！我的姑娘！
：：：：：：：：：：
哭什麼呢？我的姑娘！
誰不會倒在母親的懷中吞是
光？
誰未曾圍在愛人的臂裏徜徉
橋？
如今只有血雨與腥風，
那裏是救援啊，那裏是溫鄉？
何處是故鄉？
哭什麼呢？我的姑娘！
：：：：：：：：：
衝上前去吧！我的姑娘！
敵人已向我們陣地開槍，
那有閒情還把落花珍藏，
炮車閃爍着紅光，那不是斜
陽，
莫對地下的白雲展露你的胸
膛，
衝上前去吧！我的姑娘！

逃難中的幾頁日記

（一）　（飄流）

陰沉沉的天空，見不到一線陽光，好像那和群的大陽不忍視這悲慘的狀象，逃難的人民，一陣陣的寒風，刺得面部生痛，哼，可憐的避難人民，你們怎能忍受這無情的西北風呢。

轉到「羅家口」，人烟漸漸稠密起來，紅男綠女依然是快快活活的若無所思的走來走去，男伴女，女伴着男，切切的私語，

摩登的青年男女，男的洋其服，革其靴，女的紅其唇，粉其面，雙雙着那「特別」早場，唉，中國青年，還醉沉沉的在夢鄉。

下午，到廣東學校去看看逃難的南開同學談談這幾天的經過。

回來後，我弟弟對我說「我們要走了，到李儒甫家去住去」晚飯後，厚甫哥哥接我們來了。

我們雇了四輛洋車，在這寒風徐徐的黑夜裏，告別了六國飯店，那時街上只有我們四輛洋車夫的腳步聲，來陪襯這萬籟無聲的大地，幾道上一個行人也沒有，只有那巡捕在那裏徘徊，唉，多麼淒慘啊。

三十日　星期一

昨天晚上地板的汁味沒有了，但是牀上的臭虫，對我又宣戰了，推呀，痛呀，唉，沒有法子。

上午由明石街搬要轉回家門看了，走進了日租界，就覺得有一種淒冷慘凶的氣象，一家家的舖店都是緊緊的閉着門，門上貼着紙條，又貼了，張「此門有電」的告示。

街道上間有一兩個日本的婦人，或小孩在那裏走着，中國人的蹤跡已經沒有，唉，怎樣變成這樣的荒涼了，回想前一月的現在，真是天地之別了。

輪到「芙蓉街」，那逃難的，搬家的，依然是很多，一個個的面上充滿了悲痛，真是可憐。

到「福島街」，那「人」的腳跡就可以說是沒有了，只有一伍半隊，：：：：：：：：
：：：：：：：：：：：：
：：：：：：：：：：

到了家門，問問隣人，已經搬走了，日租界大概十室九空了，唉，：：：：：：

十二月一日　星期二

今天太陽早早映出那和藹可愛的面孔，就好像表現這幾天的變亂漸漸鎮靜起來，但是那無情的西北風依然是呼呼的吹着。

（未完）

國內要聞一

淞滬中日戰事
十七日雙方炮戰敵受重創

【閘北炮戰】（十八晨電）閘北方面：雙方陣地：均築有堅固工事：敵以迭次衝鋒：均遭慘敗：敵遂日改用大砲轟擊：敵轟我軍：閘北廬舍：遂爲敵軍砲火下之犧牲品：損失不可以估計：我軍乾以重砲還擊：至前晚敵砲隊挑釁不已：我軍忍無可忍：爰亦發砲還擊：雙方砲戰至今晨八時始止：敵損失奇重：茲綜合各方關於閘北消息：分誌如次：

△拂曉砲戰激烈　前日下午四時十五分起：敵以重砲轟擊我閘北天通庵路：八字橋一帶：至十一時始漸停止：昨晨一時後：敵復以大砲射擊：時稀時密：致中興路：永興路口一帶房屋：又被燬甚巨：至是我軍不能復忍：於昨晨二時十分起：開始以炮還擊：至三時三十分：雙方砲聲漸密　自四時十分至五時半間：最爲激烈：每分鐘平均有三五砲：六時後砲聲極稀：至昨晨八時：雙方始停砲戰：

△敵軍損失奇重　昨晨砲戰結果：我砲隊落砲異常準確：以日司令部爲目標：砲彈均中其要害：敵損失奇重：其第一二道防綫：幾全爲我砲所轟燬：我軍乘勢進擊：陣地又有新進展：又大美晚報云：昨日（十六日）深夜至今日（十七）黎明：中日兩方之砲戰：結果：公共租界與外馬路：死中國平民五人：又傷十六人：房屋受損者四十所：此爲今日下午所確悉者：其不能查明者：尚不知凡幾也：今晨三時起　至六時止：日軍陣線被之損失：共値數萬元：蓋華軍第一次用開花彈猛轟日軍陣地也：

△江灣路敵敗退　昨晨六時許：在江灣路之敵軍約四五十名：藉大砲之掩護：又作衝鋒戰：一時槍聲大起：炮聲不絕：雙方相持約半小時：敵不支敗退：據軍事家之推測：敵軍之衝鋒：似係試探我江灣方面之軍力也：

△寶興坊遭大火　昨晨二時許：閘北中興路寶興坊：被日軍開炮白餘擊：開花炮彈落地炸裂起火：火光燭天：因無人救火：該號四區公安局中興路派出所：恐有流氓搶劫：警長羅明啓：程鈞：陳茂修等：皆夠爲維持：當天共和新路（中興路南）：被日飛機擲下炸彈數枚：彈落該路之東旁炸裂：馬路毀壞二丈餘：炸彈毀壞之處：已成大水氹：氹深一丈餘：水管亦炸斷：故該處自來水已斷絕：昨日下午：見水管中有水汩汩流出：就近住民咸向氹汲水炊爨：故寶興坊一帶：完全斷水．致所有房屋延燒殆盡：共計市住房約有二百餘間云：

【吳淞戰況】敵軍數次向我吳淞要塞轟攻：均遭失敗．乃由日來：一面等待援軍：一面在張華濱附近一帶：趕築防禦工事：預備援軍齊集後：再行大舉總攻：故前昨兩日：僅不時開放大炮及機槍：並派遣飛機偵察轟擊：向我軍示威：有時亦以小隊步兵襲擊：但結果終被我軍擊退：　至於敵之軍艦：現均停泊吳淞口外及白龍港一帶：每日在潮水高漲時：即向我開炮：但我軍在防綫內靜守：從不答覆：同時幷待敵軍進到相當地點時：決不消耗一彈也：茲將昨日吳淞及張華濱一帶之戰況：與敵軍之行動：及其他各種情狀：分紀如後：

△日艦炮攻寶山城　停泊寶山東門外海面之二日艦：昨日上午：突向寶山方面開放大砲七八發：轟擊城市：故南門金伯賢宅徐思仁宅：均中砲彈炸燬：又吳淞大火焚燒二日一夜　直至昨晨一時始熄：東鎮南昌路．廟弄：文昌路：等處市房　均已化爲灰燼：七區公安分署沿浦之房屋：前夜已被日艦砲毀：所有剩餘健遺房屋．此次亦已焚毀無存矣：七區全體官警：自敵機攻蘊藻濱：即經區長趙澤周率領：並將公文案卷械彈遷至楊行暫駐：

△鼎興沙發現日軍　吳淞口外：現泊有日艦七艘：均距炮台火線甚遠：昨晨八時許：有日兵約二十餘人：乘小划二艘：駛至口外鼎興沙登岸：該沙農民：驟見日兵：大爲驚駭：相率棄家奔逃：匿於蘆葦中：日兵見農民逃逸：即向各處農家：搜刼米糧：並在田園拔割菜蔬：肩挑背負：滿載下船：向日艦駛去：該處農民：於日兵去後：方敢返家：農民之稍有資產者：深恐日兵再來騷擾：業已棄家：紛乘民船：逃往崇明海門及高橋等處避矣：

△敵攻孫家宅失敗　盤據張華濱附近之日軍：於十六日晚間十時許：突有步兵一大隊：向孫家宅及家橫之我軍防線攻擊：我軍初時靜伏壕內：沉着不應：俟其密集隊進到相當地點後：乃齊放來福槍：及擲手溜彈擲射：奮勇迎擊：互戰約五六小時：直至翌晨二時餘始將日軍全部解決：我軍乘勝挺進：該處日軍：已退縮至饒家浜：侯家木橋等處駐紮：

△水兵偸渡被擊退　昨晨四時許：天將拂曉之際：有日海軍陸戰隊百餘名：分乘日艦小划船四艘：由一灰色小汽油船拖帶：由吳淞口外駛進一夾水：乘間在海岸巡防處前面浦局所築之石梗（即分水堤）：偸渡登陸：襲擊砲台：當被我岸上防軍發覺擊退：距是時停靠羅米站碼頭之日艦：因聞砲台灣一帶突起緊密之槍聲：遂發炮向該方轟擊：不意砲彈非特未傷我軍：竟誤中日軍之小划一艘：斃日兵二十餘人：餘划亦險遭不測：日兵當疑係被我軍擊沉：以形勢不佳：小汽油船：遂急行拖帶小划三艘：向口外駛逃而去：又停泊於張華濱羅米站碼頭之日艦：每晚放射探海燈：照耀我軍各陣地：澈夜不絕：

△張華濱◎築砲台　昨據報告：日軍連日在張華濱附近趕築砲台一座：四圍用水泥澆成：上架大小砲各數尊　砲口對準蘊藻浜陸宗宅甫處：又張華浜車站西軍工路之左邊：自十六日起：設有野砲七尊：砲口亦向西北方面：日軍之前○指揮官均在車站附近之民房內：又據張華浜西唐家塘之居民云：日軍現駐重兵于徐家浜丁家橋一帶云：

△日機擲重量炸彈　（一）昨晨有日飛機四架：由江灣方面：向西至大場鎮時：見有我軍出入：該機遂拋擲百金磅重量炸彈兩枚：一彈未爆：一彈墜落於西市之前爆裂：炸成大洞：並將傍側之老樹一株：連根拔起：豎立泥土中：石柱兩根：亦被轟起：飛過當道殿及居民樓房五六幢：墜於田內：故未傷人：（二）昨日忽有日飛機四五架：盤旋於該鎮天空：或俯放机關槍轟擊：或拋擲炸彈：因而該鎮房屋坍塌者有之：傾倒者有之：或全毀無遺：或祇損一角：惟鎮南舊有大炸彈四枚：三彈未爆：（三）十六日午後五時許：吳淞鎮東公街文昌路一帶：天空忽來日飛機一架：拋擲炸彈：該處落一硫磺彈：當即爆發：以致延燒房屋：火勢燎原：不可收拾：加之無人撥救：因此向東延燒．直至昨晨：始行熄滅：共計被焚去市房百餘間之多：

△日機受傷後逃逸　昨日攻吳淞之日機一架：右面下翼：被我軍用高射砲擊穿：機師腰部亦受傷：勉強逃歸日艦場下落：但已損壞不能使用：

△日軍飛機之調查　大美晚報云：今晨．十七）日軍仍在自楊樹浦起越江灣區至吳淞止之陣線佈置一切：故亦有戰事：僅偶有機關槍與來福槍聲　今日所可注意者：爲日陸軍飛機九架已運登岸上：日軍陣綫己向江灣方面擴張：日軍正在向跑馬場移動：聞曾與中國哨兵以來福槍交轟：今日聞日軍衝翔放河濱進者：已將懸掛吳旗之民生蠶場佔據：蓋日軍已將通江灣之各橋樑炸陷：日軍現又在上海方面築造飛機場　聞：此爲開戰以來所築之第叁飛機場：近二十四小時內：日飛機已見增多：在今晨計之：共有大轟炸機十六架：追逐機十架：另有九機今晨向虹口方面飛去：因飛行太高：不能辨明其係某式：抑海軍式：

△吳淞海道之現狀　吳淞口海道航線：自日兵砲毀燈塔後：交通爲之阻礙：關於吳淞海道狀況：茲紀記者調查如次：（一）燈塔毀壞不能夜航：吳淞口外江海關：爲指示進出商輪之航道　特設置燈塔一所：查爲往來船隻之趨避暗礁與淺沙者：乃滬上航輪之指南針：關係海運安危至爲巨大：自日艦轟吳淞時：在兩日突將該燈塔之下端：轟大砲轟壞：塔身大都倒塌：上置之警燈：亦已熄滅：在白晝航行各輪：尚可視此殘塔爲標準：一至夜間：海道交通．因塔毀而完全斷絕：（二）日領港全部充軍用：滬上領港計有西人：日人：及華人等之分：而且各有公會之設立：此次戰事發生：日本大隊來滬：興軍艦進口．苟吾國能早將領江權收回者：則吾國軍事艦進口：今次在戰事初起之時：滬埠日本人領江：即由該國海軍全部僱用：派駐各軍艦與各運送船上：供長期軍用：故能於吳淞口：往來自如也：（三）昨日日艦往來淞滬：昨日日本軍艦之在吳淞口外者：共有二十三隻：計駐泊者白龍港與阿婆沙間爲十三隻：又自石頭沙至吳淞口計拋十艦：各日艦之砲口：在漲潮時：均對我砲台：俯瞰水之時：艦體便横：各砲口亦四向雜亂矣：昨日由吳淞外進口來滬者：計上午九時十分：有二十二隊一艦：至十一時十五分：有二十六隊二艦：至下午三時：有二隊艦一隻：至出口艦計有第八隊一隻：（四）探海燈照射我商輪：昨日來滬之商輪：有寧波班輪廣濟等輪：各輪在吳淞外拋停：候天明後開進：前日在吳淞之日本軍艦：曾一度搜查華輪：至昨日：各日艦對我國甬班船與滬：未曾搜檢：不過時用探海燈向各商船照射：在上午八時許：甬班之安享．飛輪：等便相繼開入浦江：未受危險：（五）匯山碼頭之江北人：匯山黃浦等各碼頭：已成日軍運輸之集中地：昨日某輪在該碼頭外檢江面經過：見有大批江北工人：約四五百人：由一工人領導之下：進鐵門而去：後經某君詳細調查：始知此項江北人：由日人僱用：每天給工資二元：係派往戰地[illegible]：且日人選擇：非常嚴厲：五百人中：揀選用三百名：由日人押領而去：如此貪利忘國工人：實堪痛恨：

本救傷科由本月七日起開學授課時間定星期一星期三星期五每日下午五點至六點務希各生準時上課勿悞爲盼茲將各部服務醫生列表於下

第一組	閩南班	義務教授張承滋先生
第二組	潮州班	義務教授林朱夏先生
第三組	國音班	義務教授胡敬坤先生
第四組	客籍班	義務教授何惠賢先生
第五組	廣東班	義務教授嚴承德先生
第陸組	廣東班	義務教授嚴廣霖先生
第七組	瓊州班	義務教授鄭恩滋先生
第捌組	福州班	義務教授黃祥芝先生
第九組	英文班	義務教授盧本立先生
第十組	婦女班	義務教授黃協篤先生

同德書報社附設聖約翰救傷科義務教授主任陳樹南啓

中華民國廿一年三月七號　（二）

本救傷科定三月十三號（星期日）上午十點假座道南學校舉行正式開學典禮屆時恭請各界各團體派代表惠臨參觀　指導一切是所至盼

同德書報社附設聖約翰救傷科委員會啓

中華民國廿一年三月七號　（五）

國內要聞 三

中大教授 願與全國將士擇死所於太行五嶺之間

△發表告將士與當局書

（一日南京快訊）國立中央大學教授，鑒於暴日在滬暴行，我軍已採取抵抗行動，昨（三十）日特發全國軍人負責守土，積極抗日書，及忠告黨國領袖政府當局作整個之對抗，茲錄原文如下：

泣告將士

國立中央大學全體教授謹以至誠泣告全國各級司令，各級指揮，各軍長，各師長，各旅長，各團長，各營連排長，暨全體士兵均鑒：事急矣，遼告失守，錦榆淪陷，今上海又告警，我十九路軍將士，方與暴日血戰於黃浦江邊，我全國忠勇之將士，何竟充耳不聞乎，暴日徒我邊陲，擾我腹地，殺我同胞，我人民呼號於水深火熱之中，日望執戈衛國之將士，予以拯救，我全國忠勇之將士，不圖抵抗，但見退讓，而全國將士，亦噤若寒蟬，昔虞允文犒王權軍於采石，士卒環相告，謂「我等但聞金聲，不聞鼓聲」，嗚呼天下痛心之語，事有過此，而古今事又何相若也，惟天下有不願戰之將，無不可戰之兵，我士卒遠年征戰，久歷戎行，以敵三十年未見戰事之日本兵，如摧枯拉朽耳，一夫奮臂，天下從風，馬占山爲民族爭光榮，豈我國數百萬將士，舍馬占山外，即已無人乎，此次上海之事變，政府不欲抵抗，盡允日人要求，並以憲兵接十九路軍防，而十九路軍以守土有責，不允換防，而憲兵亦願抵抗，故有閘北之戰，蔡廷楷將軍云，「年五十一矣，男婚女嫁，有何顧慮，僅可以死，我獨不能爲馬占山乎」，諸君諸君，思之思之，我獨不能爲馬占山乎，志士仁人，寧有補耶，大丈夫願以馬革裹屍，方當執戈衛國，寧有軍人而畏死者，今日之退讓，政府不抵抗耳，將校不抵抗耳，至於士兵，則人懷必死之心，絕無退讓之志，我全國軍人，應痛定思痛，發憤爲雄，如政府不抵抗，殺身成仁，捐軀報國，決不後人也，國家養兵各百萬，今與日軍肉搏於滬西者，乃少數之義勇軍，我袍澤能無愧於心乎，願我全國同胞，居西部者沿江東下，居南部者沿海北上，即日成行，義不返顧，即發毀沿江沿海諸名城，寧必與暴日決死戰於太行五嶺之間，同人等一介書生，感懷時局，尤切同仇，其將與諸君共擇死所於滇西淞上太行五嶺之間，諸君職員之日，即我投筆之時，皇天在照，願共勉之，

又該校教授會昨電樹第十九路軍云，第十九路軍蔣總指揮，蔡軍長，戴司令，轉全體將士鈞鑒，暴日強陵，貴軍奮勇抵抗，爲國家爭光榮，爲民族爭人格，不愧爲全國軍人之模範，同人欽佩之餘，特捐集微款，日內匯奉，聊申犒賞，先此電聞：

忠告領袖

中大教授忠告領袖諸公書云：本會同人，謹貢以爲檢不守，既竭忠告於我國民黨及邦人君子矣，今遼禍益深，敢再以戇直之言，謹告我國民黨領袖諸公矣，事急矣，大好河山，供人蹂躪，東則禍在白山黑水之間，今則禍延肘腋臥榻之側，我領袖諸公，將心心見見（以上四字看不清）以聽命於它族乎，啥啥邑邑（口旁），作楚囚之對泣乎，將一讓再讓，爲宋趙構之走臨安乎，將不戰不和，如葉名深之困廣州乎，脫不然，願有其責任在，諸公皆國民黨員也，亦皆國民黨之領袖也，國民以其寄託之重，加諸公等，公等受國民之付託，出綰國政，其進也，旣非倖至，其退也，亦非漫然，當卒則高拱面深居，世亂則退避而袖，朝拜命而夕掛冠，晚靜榮面早受爵，名者實之賓，朝位非兒戲，同人等亦不敢詞公等常責也，責任所在，甚願諸公有以對之，宋愛國詩人陸劍南云，「諸公可嘆善謀身，誤國當時豈一秦」，不圖炎晉出江左，新亭對泣亦無人，一千年而後，値國難急之辈，我賢明之領袖諸公乎，其一雪此恥：

忠告政府

中大教授昨（卅十）日發表忠告政府勿對日本屈服書云，自日本侵佔東省以來，兇暴之行，暴於天下，我政府步步退讓，曾無底止，所藉口以告國民者，惟日恃國聯之裁制耳，夫國聯於中國何愛之有，：：：：：：：：：事能爲助，日本已洞燭其隱，故猖狂益甚，形同虎狼，最近復敢遣兵上海，焚燒閘北，上海市長吳鐵城於十二時前，方且表示接受彼方所之條件，以圖苟安，而日本狡謀，曾不稍戢，於此可知我愈屈服，則彼愈進迫，與其忍辱含垢，貽笑萬邦，何如併力一心，留死決戰之爲愈耶，我十九路軍者其威怒，大張撻伐，擔荷猫師者，絡繹於道，而政府優柔寡斷，舉棋不定，民氣衰憤如彼，政府怯懦如此，坐擁高位，寧不厚顏，今所望於執政諸公者：一：對日堅硬到底，勿倚賴國聯，二：急增援：空軍海軍宜力助陸軍作戰，民衆抗日救國運動，勿再壓抑，總括言之，即對於日本此次侵略，宜下最後決心，毋稍屈而已，我全國民衆，當與國土存亡，際踵指誓，在所不惜，即以實我政府諸公而順從民意與否：定其功罪，願諸公深察猛醒：

淞滬中日軍戰事（續）

十二日我軍擊退各路敵軍

寶山縣署暫遷

（十三滬函）寶山縣政府及財政交通等各機關，因寶山地勢危險，且日艦發砲時，子彈均落於城內，故於昨日起，將縣府及所處各機關，遷至西鄉羅店辦公：

閘北激戰

昨日（十二日）閘北方面，自晨間六時起，已起槍砲聲，八時至午十二時，因係四小時停戰救護時期，故雙方均入休戰狀態中，我軍將士利用時機，與協助避難災民，搬運物件，及爲之維護出戰區者，惟對於進出人民，恐有敵人間諜或漢奸混入，故防範甚嚴，至下午四時後，以難區災民，已陸續遷出，故即宣告戒嚴，下午一時後，有日機五架，在閘北太陽廟飛翔，亂擲炸彈，至四時起，日兵又用大炮，向閘北轟擊，連續不斷，入晚九時激戰更烈，茲將各情分誌如次：

日機亂投炸彈

昨日停戰時期過後，於下午一時許，日飛機五架，又在閘北太陽廟等處天空中發現，先在閘北中興路，共和新路，虬江路等處環繞，繼即投彈約二十餘起，均在民房附近落地轟炸，着六七彈，幸未發火，我軍即用高射砲轟擊，日飛機又飛往太陽廟，滬寧路，麥根路等處投彈，亦爲我軍擊退，惟當時閘北災民正在遷避，因日飛機到處投彈，以致重行搬回者數百人，現皆避在民房內，流離失散，不計其數：

日炮轟毀民房

昨日下午三時後，日飛机被我軍用砲擊退後，日兵於下午四時起，即改用砲擊，平均每五分鐘一砲，日軍發砲基地，仍在虹口公園內，並聞以日兵四艦之鋼砲，均向閘北及麥根路太陽廟一帶民房轟擊，入晚尤密，我軍亦予迎擊，彈多落於日兵陣線，日兵損傷甚衆，閘北民房中彈者無幾，皆未爆炸，並探悉日兵於昨日下午二時許，在天通庵車站北面月台，增設防禦物，並在該車站兩月台上打樁，加鋪鋼板，安設砲位，約有十餘處云：

晚間又起激戰

雙方砲轟，至晚九時後，日兵乘机偸襲，乃又發生激戰，接觸地點，在大通菴路，及虬江路等處，槍聲連續未斷，同時雙方均用大砲掩護進攻，機槍密播射，此起彼接，迫擊砲手溜彈密發，鋼炮亦頻頻施射，槍聲登埠，激戰之烈，爲發生戰事後之第三次，至十時後，槍聲漸向東北進移，我軍後方砲隊發砲點，亦進至寶山路口，至十一時，槍聲漸稀，間有机關槍聲，係少數日兵殘餘，猶想困鬥，惟雙方砲轟仍未輟，大都係鋼砲，至十二時始稍殺，日兵傷亡達二百餘名，我軍傷十餘人，此役，日兵曾屢次向我軍陣地衝鋒，均爲我軍殲滅，我軍陣線，一無變動：

南市防密

▲龍華：昨日下午二時許，龍華兵工廠附近天空中，突來日机四架，在該廠上邊，盤旋偵察，並圖投彈，但我軍對于該處防務，頗爲重視，兵工廠附近，均築有備軍固防禦工程，並設有高射砲多尊，以防日機之來襲擊，故昨日日機飛來，即經我軍開砲轟擊，日機鑒於我方防衛嚴密，無法可施，當即開足速率，逃向楊樹浦方面而去：

△城廂

昨日（十三）日上午，南市六舖及大南門小南門一帶，謠傳日軍於傍晚時，進向閘北與淞同時進攻，住于是處之人心盡形恐慌，居民商店，均紛紛遷往租界，攜老負幼，扶老提幼，滿裝車輛，途爲之塞，午後各馬路尤爲擁擠，駐防滬南一帶警士及保衛團員，特于叁時許，因便利備防起見，將停戰各處之各項大

小輪……所有一切各輪……陸口……亦均加派防……貨萬分嚴密，於是華界南市各處，即提早派員，斷絕交通，五時市區佈置……

▲法租界 昨日閘北停戰四小時，而南市方面，因見報載日艦近之通告，法租界外灘住戶，又若大鎮臨頭，亦有搬入租界，並法租界外之居民搬家者，法當道恐深一旦發生危險，沿向西門路等一帶各鐵門力量單薄，於昨日起，沿偏工任各鐵門內，加打木樁，布以鐵網，厚防禦實力，租界當局，又紛紛鐵狀，立以將鐵柵關閉，因之一般法路可入，成由十六鋪及渡外灘上岸，一時法大馬路，又成擁擠，至八仙橋門已，行人疾馳，比較平時，恐怖更多，僅商戶閉門，已經有臨時炮壘，新停於該處唐亞車一輛，現已駛至法領館保護：

[illegible]……九千六百餘元……客站……日行……今……客……（完）

新船到了 請趣注意

啓者本洋行特由歐洲特造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興，常川由香港海口瓊門星架坡串往來，特別招待客位寬敞，暑期備置客廳，清爽伙食豐美茶水足用，招待週至配貨搭客聯貿從宜，諸君光顧，格外歡迎

海興輪準於暦二月初四日三月十號到叻，初五日十一號開往檳城仰光

總經理多利洋行 代理陳元利行 謹啓

合股聲明

啓者新嘉坡嗎吉實得力街門牌三號協興德記柴炭生理原係陳三賓、陳錫森、陳錫盛、黃綠明、葉大義五人集資創立，今爲加股資本擴充營業起見，特招到鄭光通君前來入股，所應得股本當經登報日即行投鐵佃協興德記號營，如有與本號前來往揭借等手續未清者，務於一星期內前來向經手人理會清楚，越期不到，此係自誤，與入股人鄭光通無干，追認與協興德記生理後日盈虧歸此六人按股均分，決無反悔，恐未週知，故登報以聞

民國廿一年三月三日 原股人 黃綠明 葉大義 陳錫盛 陳三賓 陳錫森 入股人 鄭光通 全白

市況一覽表

金融類

△各國

倫敦	每元值	二司令三便士四分之三
紐約	每百元值	四十二元零四分之一
巴黎	一百元值	一千零五十法郎
上海司令		一司令十便士二五
香港司令		一司令四便士二分之一
銀價現		十八便士二分之一二五
滬漢埠	每元值	二司令十便士八分之三
新金山	每元值	二司令十便士八分之三
暹國	一百元值	一百六十二銖
小呂宋	一百元值	八十四元二五
安南	百元貼出	三元
荷蘭	百盾值	一百零五元半
日本	百元值	一百三十四元

△中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	三十八元一五
潮州掛牌	一百元銀行貼出	四十一元一二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十一元八七五
上海掛牌	一百元值	一百二十十五兩
潮州汕單	一百元貼出	四十二元
廈門和單	一百元貼出	四十二元二五
福州單	一百元貼出	四十元
上海紙單	一百元兌出	一百二十兩
銀行兌出	一百元貼出	四十二元
廣州	每百元廣源昌收劫像	四十四元

△南洋

荷蘭掛牌	一百元值	加蘭水 一百五十二盾二五
荷皮打掛牌	一百元值	一百五十二盾二五
耶光掛牌	一百元值	一百五十二盾二五
馬尼拉掛牌	一百元值	一百五十二盾五
婆羅洲掛牌	一百元值	一百五十二盾五

△爪哇

新加坡掛牌		一百零六盾
勝水掛牌		一百零六盾
三巴壟掛牌		一百零六盾二五
英國男裝金鍊	每錢	五元九五
英國女花金鍊	每錢	五元九五
英國男皇金鍊	一錢	十一元九角
英國二錢金鍊	每個	廿四元四角
英國一錢金鍊	每個	十二元二角
英國四錢金鍊	每個	四十八元七五
十足庄金條	每兩吉	八十八元五
十足庄金條	每兩吉	八十八元
十足紋銀條	每兩吉	一元四角半

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖	四元五角
二十二號粗花新赤糖	四元五角
廿六號什粗花新白糖	四元五角
星嘉坡正庄冰花烏糖	四元六角
星嘉坡沖庄冰花烏糖	四元五角半
四十四號庄幼白糖	五元三角

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油	十九元半
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元七五
裕利號生字二珍肉油	十九元
黃南詳記二庄珍肉油	十八元七五
永昌隆上二珍肉油	十九元七五
廣信隆信字二珍肉油	十九元半
泰盛隆上二珍肉油	十九元七五

生油類　每擔

光裕隆二珍庄雞標生油	十八元半七五
廣和成孔雀二珍庄生油	十八元二五
油頭明發圭標上生油	二十元半
合盛隆二珍象標生油	十六元七五
張開茂二珍鷹標生油	十七元五
油頭地球標二珍生油	十七元五
大光八號日月印生油	十六元二五
廣和成八珍孔雀標生油	十六元五
酒水OHB食生油	十六元七五
又A三角標生油	十五元五

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油	十一元半
又和豐十五斤庄椰油	十三元
又六斤半食庄香椰油	十四元半
檳城萬豐栄廿八庄椰油	十一元

籐類　每擔

調油籐原庄	八元七五
色茅籐原庄	七元七五
紅目籐上庄	四元半
月籐籐庄	三元七五

土油類　每箱

蛤標二珍庄土油	五元四角
大標二珍庄土油	五元四角
備標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元二角半
王標二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半
電油每罐	九角六占

亞參類

酒水軟子赤亞參上新	每車	二百四十元
酒水軟貝赤亞參中	每車	二百十八元
酒水烏色亞參	每車	二百元
吉蘭上亞參	每車	一百七十二元
暹羅上亞參	每車	一百八十八元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟	五十二元
巴東雞上甘文烟	四十八元
巴東中甘文烟	四十二元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十二元
又雞庄甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
又粗庄甘文烟	十三元半

麵粉類

青鹿標麵粉	每包	一元四角半
水車標麵粉	每包	一元三角七五
寶天鏡麵粉	每包	一元五角七五
寶祉標麵粉	每包	一元六角二五
紅狗標麵粉	每包	一元四角七五
青祉標麵粉	每包	一元五角二五
五鴿標麵粉	每包	一元七角二五
黃獅鳳麵粉	每包	一元四角半
寶花標麵粉	每包	一元五角半
水蛙標麵粉	每包	一元七角五
寶人標麵粉	每包	一元六角

老枳類　每擔

巨港老枳粒	四元八角
暹羅老上枳粒	四元七角半
巴新中上枳粒	五元二五
巴新庄老枳粒	五元七五
巴城首庄枳餅	十二元半
酒水老枳上	四元七五
巴新枳餅九成	十一元二五
巴新枳餅八成	十一元二五
巴中淡枳粒	四元七五
北干八成枳餅	九元二五
暹嫁枳平	五元二五
康坡老枳平	五元

老孝類

紹庄老孝只	每擔	十四元七五
青蓮老孝只	每擔	十二元七五
萬亞老孝只	每擔	十五元半
一號老孝仁	每擔	三十元
二號老孝仁	每擔	二十五元
三號老孝仁	每擔	二十元半
青蓮老孝花	每擔	五十二元
紹庄老孝花	每擔	六十元
萬亞老孝花	每擔	八十四元

粉條類

煙台二號多粉	每擔	十四元二五
黃邑一號多粉	每擔	十五元二五
廈門幼白米粉	每擔	十五元

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉	二十八元
又沖庄一號加薄棉	二十六元
又正庄二號加薄棉	二十五元
土庫沖庄二號加薄棉	二十二元
H一SHT加薄棉	十七元七五
H一SKH加薄棉	十六元二五
E一SAN加薄棉膏	十三元五

白鹽類

金山嶼白粗鹽	每車	三十八元
金山嶼白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅嶼白粗鹽	每車	二十九元
暹羅嶼白幼鹽	每擔	一元一角

葱蒜類　每擔

井里汶小葱	五元
暹新嶼小葱	四元二五
吊炸火蒜衣	七元五角
沖金山新火蒜	八元七角
暹羅鮮大葱	五元二五
吉寧六葱	五元七五
吉寧葱	三元七五

香椒干類　每擔

楼河沙里長夾香椒干	九元
蔴里知夾香椒干新	八元二五
南旺長夾香椒干新	八元半
三寶馬二水香椒	八元

樹乳類

倫敦電局價現貨	二便士十六分之五	
紐約電局價現貨	三占八分之五	
	(賣方)	(買方)
現貨	六占七五	七占
三月	六占八七五	七占一二五
四月	七占	七占二五
四至六月	七占一二五	七占三七五
七至九月	七占六二五	七占七五
拿一號煙	六占六二五	六占八七五
二號上煙花	六占五	六占七五
二號煙花	六占三七五	六占六二五
三號煙花	六占一二五	六占三七五
厚什	五占七五	六占
樹木	五占六二五	五占八七五
C綿	六占二五	六占五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只	四十元
又二號咬九只	三十六元
巴東一號咬九只	二十五元
又二號咬九只	二十元

柔丕　每擔

暹羅庄香柔丕	五十三元
暹羅柔丕上新	四十七元
暹羅柔丕中新	三十八元
暹羅柔丕下新	二十九元
酒水柔丕上炎顆	三十元
酒水柔丕上	二十三元
酒水柔丕中	二十二元
巴城上柔丕粒	二十七元
巨港上柔丕粒香種	二十二元
巨港中柔丕粒暹庄	十九元
又中庄	十三元七五

莢粉類

麥頭標莢粉甲庄	每擔	四元一角
三角標莢粉	每擔	四元二角半
寶鼠標莢粉	每擔	五元二五
青獅大莢粉	每擔	四元
青塔標莢粉	每擔	三元

暹東烟類　每擔

巴東正岡和烟絲	三十二元
巴東蔗芳天烟絲	三十四元
巴東協成大標烟	三十六元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	四十元
暹羅百五十庄上只仔烟	五十二元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十六元

烏白蔴類　每車

酒水單亮白蔴	三百零五元
酒水雙亮烏蔴	二百八十八元
暹羅烏白蔴	二百五十二元
巨港烏白蔴	二百四十三元

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食	十五元
二號甘蜜食	二十一元
三號甘蜜食	十五元
大個甘蜜餅	廿四元
小個甘蜜餅	二十九元
土庫庄甘蜜角	十三元

日落多類　每擔

巨港日落多	七元
萬靈日落多	六元七五
昔仔罐日落多	六元半

土荳類

茂物白粒土荳	每車	二百三十五元
蔴園染紫土荳	每車	二百二十五元
蔴白殼土荳	每車	二百零六元
酒白殼土荳	每車	二百零五元
酒水殼土荳	每車	二百一十五元
次標庄豆仁	每擔	六元七角半
暹羅豆仁	每擔	六元半
酒水豆仁	每擔	六元四角

燕窩類　每斤

燕窩一號白洞燕	三十元
普通一號白洞燕	二十二元
二號白洞燕	二十元
三號白洞燕條	十六元
巴城一號白層燕	二十二元
酒水一號白層燕	十八元
二號白層燕	十五元半
三號白層燕條上	十三元半
頂上毛燕	八十五元
中上毛燕	七十八元

鼠尾類　每擔

酒水上庄烏條鼠尾	十七元七五
又中庄烏條鼠尾	十七元
酒水上庄紫條鼠尾	十四元半
酒水中庄紫條鼠尾	十三元五

各色荳類

台白黃豆	每車	二百零五元
連白黃豆	每車	二百元
西城黃豆中	每車	一百八十六元
錦州黃豆新	每車	一百九十二元
酒水紫赤豆	每擔	四元七五
牛庄紅豆	每擔	六元
新州白扁豆	每擔	六元七五
青豆烏仁	每擔	七元
特別大粂綠豆新	每車	二百六十元
天津綠豆	每車	二百四十五元
酒水新大青綠豆	每車	一百四十元
暹大青綠豆	每車	一百四十元

米類

陳興棧	紅英白米	每車	一百九十二元
榮興棧	紅三光新米	每車	一百九十二元
太和盛	青印新米	每車	一百七十九元
群發	紅魚占米	每車	一百六十七元
南發利	紅芝蘭白米	每車	一百九十元
合源	紅星新米	每車	一百八十六元
元豐利	壹塔白米	每車	一百八十五元
又	壹印白米半	每車	一百三十七元
振發盛	青福新米	每車	一百八十二元
榮和隆	紅蛇審米	每車	一百七十六元
太和興	青印白米	每車	一百八十二元
源發盛	紅鹿白米	每車	一百八十二元
振盛	紅珠新米	每車	一百八十二元
又	紅印新米	每車	一百七十四元
陳興利	青雙喜白米	每車	一百八十一元
合豐	紅馬白米	每車	一百八十一元
華興棧	紅龍白米	每車	一百八十九元
合源	紅星白米	每車	一百八十六元
振盛棧	紅五星白米	每車	一百七十九元
振盛	烏印糯米	每車	一百三十九元
乾利棧	壹印白米半	每車	一百四十元
又	白米碎	每車	六十九毛

魚干類　每擔

龍牙蘇江魚大尾	二十六元
仙那蘭蘇江魚大	二十二元
沙大王加	十元半
又中尾加	九元半
王沙大白	二十七元
王沙中白	二十五元
王沙網貝	二十三元
廣庄中鮎	三十三元
又正鮎	三十四元
廣庄小鮎	二十八元
又鮎小	二十七元七五
沙庄小鮎	十八元半
又鮎小	十七元半
谷光大巴土	大元
又中巴土干	五元
谷光青鱗	四元
沙庄大石唿	十二元五
又中石唿	十元五
又小石唿	九元
沙庄中鮮蓮	十一元
又小鮮蓮	十元
沙庄大烏鯧	九元
又中烏鯧	五元半
大溫魚抽肚	九元半
中溫魚帶抽肚	八元
小溫魚帶肚	五元半
呀大巴丼	六元
大牛南平	十八元半
大香魯平	十八元半
江大巾沛	十二元半
大卑庄大青鱗	十一元七五
暹大青鱗	七元半
中大鯖雙	七元
吉打三疍魚干大	十六元七五
又甘碟	十一元七五
大吊象	十二元
仙那蘭蝦米	十五元七五
燕山蝦米	四十二毛
安南港大白	三十八元
又港中白	二十一元
	十八元

本坡新聞 二

中華商會籌賑會代收第九次捐款報告

賑濟國難靈面起•可憐哉•滬上沈離失所之災黎•時正緊急•願我僑胞慨解義囊盡力輸將•新嘉坡中華總商會籌賑中國難民委員會第九次報告•收到各熱心家義款•

林裕昌經手•計開載浩三角五占•陳金煥五角•地字四百二十八號冊玉發號五十元•玉發號職員計捐五十元•無名氏十元•源泰與職員吳榮發十元•王瑞生十元•區定錦十元•劉九五元•陳細龍四元•藍曉氏四元•丘瑩坤叁元•傅羅崇叁元•丘開新二元•洪欽照二元•陸俊義一元•洪欽鴻一元•陳炎輝一元•蔡潮森一元•黃子裕一元•李三妹二元•林猪一元•蔡敬旭一元•金錫豐元•友錫一元•沈清溪一元•南全五角•陶陸五角•來笑五角•第十一區郭可濟經手捐來計開福裕十元•永春堂五元•和和三十元•新聯興二元。瑞和三元•三發公司二元•廣和祥二元•蔡廣昌叁元•瑞發叁元•黃寶二元•李氏一元•廣裕豐五元。佛保工人一元•和昌工人二元•龍欽工人一元•任武工人一元•順利和二元•方會章一元•南生公司二十元。陸蔭屏五元•共銀一百一十元•第十一區黃漢光•柯松柏二君經手•新泰隆五元•民登五元。協和昌五元•炎發興五元•合成號十元•方金成十元•新長順十元•振豐一元•楊順二元•金桂發一元•東安二元•共銀一百零一元•查達銀行華人職員謝子城經手捐來計開饒淑珍十元•薛寶玉十元•黃金鏞十元•蕭濟留五元•劉文華五元•李顯川十元•蔡文福五元•彭瑞興一元•馬天成五元惟道貴飛二元•陳天福三元•余卓林五元•章卓梅二元•李寶成二元•林若河二元•朱保南叁元•郭義來二元•何基源二元•洪榮金一元•薛金清二元•李開松二元•陳保宗二元•陳耀南二元•馮福康一元•陳志榮一元•許金吉一元•吳梁榮一元•陳天茂二元•周日成一元•黃佛明二元•楊平福一元•林福祥五元•顏木源一元•何瑞倫十元•陸榮寶一元•甘福昌一元•饒貴林一元•林春榮二元•李天發二元•陳加信一元•陳春安五元•邱先生五元•郭炳源叁元•林春滿五元•顏定標一元•林坤發二元•劉仁東二元•周基盛二元•李天裕一元•邱裕保一元•黃爾敬一元•陳新耀叁元KW謝三元•陳爾珠四元•顏福河一圓•周振鐵一圓•沈炳發一圓•蔡維福一圓•沈維德一圓•謝德隆一圓•李天河二圓•陳炳煌二元•楊興發一圓•郭泉欽一圓•許振興一圓•陳春繼五圓•薛維斗二圓•周閱天一圓•池振木一圓•洪炎斗一圓•陳金泰一圓•林江泰一圓•黃榮瑞十五圓•邱英發三元•周正苗一元•陳金海一元•何基興五元•周成尖一元•陳發利五十元•陳旺成二元•陳卓茂一元•洪坤福二元•梁基綠一元•馮瑞麟一元•林白振一元•唐之一元•邱天發一元•許克政一元•孫繼保一元•楊亞德一元•陳江水一元•共銀二百七十九元•

婦女部第八組姚楚英經手捐來•計開寶通一元•道生棧二元•東山公司二元•南同利三元•傅佑賢一元•陳昌利二元•三盛號一元•發盛一元•華樂園二元•義利二元•南美公司二元•匯安五元。瑞興五元•吉昌三元•海天三元•林金泰三元•順昌隆•阜安•榮盛•恆和當•以上各二圓•陳耀彬•郭仁美•何尼山•新泉香•志成•林滔生•東興棧•與義光•啓發公司•鄧漢光•以上各一圓•共銀五十六圓•

婦女部第七組陳芳豪田翠玉經手捐來•計開周炳發夫人十圓•陳林氏•薛德木夫人•沈氏•劉鄧氏•曾桂英女士•陳夫人•許嶽貞女士•以上各捐五元•劉美記夫人•劉紹泉夫人•劉紹傑夫人•以上各四圓•郭女士•陳金楠夫人•陳金湘夫人•陳家湘夫人•陳玉娘女士•陳翠瑛女士•以上各捐三元•陳天安夫人•莊李氏•郭巧眞女士•劉紹達夫士•劉舜卿女士•劉氏•許氏•劉炳堯夫人•陳玉琴女士•林步青夫人•以上各捐二元•沈玉鄉女士•捐一元五角•余錦賜夫人王雲格女士•傅宅•陳淑愛女士•李碧珍女士•李照娛女士•劉可授女士•陳氏•陳招明君•沈氏•沈靜貴女士•沈清佐夫人•陳靄碧女士•黃瑞昌夫人•黃盆金女士•陳張氏•劉雲英女士•譚光英夫人•李女士•以上各捐一圓•林岳如女士•陸女士•以上各捐八角•鄭阿妹女士•吳氏•盧氏•吳氏•李氏•劉氏•魏氏•楊氏•李氏•許必勝女士•符鳳祥夫人•完合成夫人•王女士•王秀卦女士•楊巧娛女士•方氏•以上各捐五角•曾氏三角•沈氏•林蓮香女士•陳氏•以上各捐二角•婦女部第五組主任葉玉堆夫人慨捐五百元•又組員邱鴨權•黃素雲•張喜鸞•余美愿•四女士經手捐來各義款•計開蔡氏十元•吳瑞和十元•陳二巻二元•陳小金十元•陳粉吟二元•李氏二圓•蔡月來一圓•陳氏一圓•陳氏•雲亞女士•幼亞•仙亞•琴儀•琴珍•林金鐘•袁榮嗣•張女士•藍女士•藍女士•藍女士•何女士•陳女士•盧惠鄉•洪女士•以上各一圓•無名氏八角•吳亞枝二角•林女士叁角•亞娶女士二角•亞蘭女士•王達太每人捐一圓•共叻銀五十七圓•

漳州十屬會館募捐成績報告

張木水經手募捐來叻銀•陳貴茂•徐瑞興•陳泰興以上各五圓•王合發•陳金成•華興•瑞和興•新合隆以上各叁圓•茂盛•贊茂•合春•源豐興•提記•合順成•宜成•和成發•森記•吉興•建裕•南豐•茂春和•義成昌•厚發以上各二圓•廣興•新和太•松興•陳禎祥•源成•萬惠生•丁壽長•錦成•韶漳•運興隆•尙發•廣盛棧•以上各一圓•杏和堂六角•李光奕叁角•安和堂•張子明•順成以上各五角•共叻銀七十二圓四角•

孫壬癸經手募捐來叻銀•孫壬癸卅圓•林謙遜卅圓•林添福十五圓。李松君十圓•林安順•瑞興號•鼎新號以上各叁圓•曾玉文•方永和•孫榮球•薛長盛以上每貳圓•林安賢•孫榮盛•李元順•余錦榮•陳魁攀•林鎮央•李煥乾以上每人一圓•李阿章•林金順•每人伍角•共叻銀一百一十圓•

謝寶祥經手募捐來叻銀•丘崐芳廿圓•福安•邱瑞泰•洪尤純以上每人十圓•謝寶祥五圓•陳鄂

程振源經手募捐來叻銀•程振源四十圓•洪恒合十圓•陳豬尾五圓•王爾記四圓•楊金榜貳圓•共叻銀六十一圓•

沈萬德經手募捐來叻銀•王淵龍十圓•江子民伍圓•陳大周•沈寶文每人四圓•陳亞喜•陳長水•林平每人貳圓•張岳一圓•陳金魁五角•共叻銀卅圓零伍角•

林長清經手募捐來叻銀•蔡烏番十五圓•何振宗•張源嶼•各十圓•蔡榜九圓•陳文齊•何瑞成•甘振榮•湯龍子•以上各二圓•蔡善來蔡坑•蔡順發•鍾羅•陳火•以上各一圓•陳異叁圓•捷發五角•共叻銀五十六圓五角•

和豐銀行 收匯賑款報告

叻報經理先生大鑒•茲承下列諸位慈善家交來捐款國幣銀一萬七千九百二十九元四角九占•本行除照匯交 國民政府財政委員會外謹此報告尚希 貴報照為記載以揚仁風爲盼此請

文安　和豐銀行謹啓

廿一年三月八日

以下截照國幣伸算

陳培記工廠工人同人先生二百四十壹元九角四占•

合益公司同人先生一十一元二角九占•

廣東工程公司棧房同人先生四十一元九角四占•

廣東工程公司鮮華處同人先生二百二十三元九角•

晨洲日報先生壹萬六千四百一十八元一角九占•

北干碁汝蘇僑先生六百元•

天一景酒店有限公司同人及晶茗熱心士女八百一十九元九角四占

合順有限公司職員全體五百八十三元•

金聯發號 全體熱心助賑

吉寧街金聯發號東陳君永順•此次睹國難危急如斯•民衆傷亡若是•即自動捐國幣二百廿元•其夫人業參娘十元•予使全廿元•其店員陳文燕二十元•陳水金十五元•周黃山五元•陳達典十元•又代募收舊發孫明治二君各五十元•張文瀾二十元•計共四百餘元•彙款國收交惠安公會•寄樂國寄。如陳君者•可謂爲心愛國者矣•

民國二十一年三月九日

錫類

ST	每擔	六十五元六二五
錫兌		一百丹

胡椒粒

上庄白椒粒	每擔	三十一元
新加坡土庫白椒	每擔	三十元半
新加坡土庫烏椒	每擔	二十三元半
王禮上庄烏椒	每擔	二十六元半

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元四角半
絲上碩莪粉	每擔	二元二角
幼粒一號	每擔	四元三角
中粒	每擔	四元二五
幼五	每擔	三元一二五

椰干類

一號椰干	每擔	六元五角
二號絲上椰干	每擔	六元
又次庄椰干		五元九角

▲輪船入口▼

多武尾	由峇眼亞比	十日到	和蘭公司
羅江	由英得宜利	十日到	和蘭公司
瑪礎下利	由檳城	十一日到	英國公司
合東	由網略	十一日到	陳元利行
南洋	由三巴壠	十一日到	協榮茂
豐和	由勿述	十一日到	秀印代理
華東	由蘇六甲	十一日到	振泰代理
棉魯沙	由文島	十一日到	實得力洋行
不蘭施尤士	由日里	十一日到	和蘭公司
嘉士那	由網略	十二日到	英實德洋行
那歐	由坤甸	十二日到	實得力洋行
紐字蘭	由彭加賓	十二日到	和蘭公司
豐打	由吉蘭港口	十二日到	實得力洋行
新及	由班年	十二日到	和蘭公司
豐利	由新及	十二日到	秀印代理
豐南	由峇眼亞比	十二日到	和豐公司
三泰	由網略	十二日到	隆盛行
萬綸英	由屹干碁暑	十二日到	振順美
新慶生	由馬六甲	十二日到	豐源
馬容卷	由關丹	十日到	實得力洋行
怡寶	由檳城	十日到	實得力洋行
斯佳	由遠北	十日到	實得力洋行
鑒隆	由網略	十日到	陳元利行
怡勞	由井里汶	十日到	和蘭公司
多仰	由坤甸	十日到	和蘭公司
多碁	由占邊	十日到	和蘭公司

▲輪船出口▼

△三月十日叻坡輪船出口▽

船名	時期	開往地點	公司
吉打	上午十點	往檳城、米芳謝	實得力洋行
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
瑞生	下午二點	往香港 廈門 上海 門司 神戶	得得洋行

武裝之日軍。向英軍防線衝去。欲進入租界。本日英軍指揮官佛林民氏。親向白川抗議指明 租界內之防線。彼此不能任意侵犯。南市現時非常恐佈。因有傳聞。謂日軍不久即將完全 佔據該地。 【三月八日】

英代表西門

主張恢復遠東和平 實現國聯固有功用

【勒比來官電訊】中國代表 顏惠慶在本日國聯大會中。宣讀蔣介石 及副行政院長 宋子文之電文。其中已表示中國願接受 國聯大會總務委員會 通過之決案。當大會討論進行時。英代表西門宣稱。大會應特別 注重當地之談判。以解爭端。並謂大會除將遠東之和平及秩序 恢復外。更有他種要重事件在。大會應將國聯之功用表現。及使世界認識國聯 爲和平所必之需機關。西門並提議謂。國聯不能以無事實之根據。如進行討論判斷是非。目前國聯派出 之調查委員會。已將抵滿洲。故各代表應待該委員會之報告到後。進行解決糾紛。末後西門贊成。國聯大會發表莊重宣言。以肯定依國聯 之基本原則。解決爭端。宣言中當再三申明。盟約。及巴黎和約。內之三大原則。即制止侵犯弱國。保障各國之領土權。及保護各國之政治上獨立。 「三月八日」

蘇俄整備武裝

對付侵犯敵人

【莫斯科路透電】蘇俄中央行政委員會主席。凱猋寧氏本日宣稱。吾人對於遠東事件。已極力擁護和平。然如有任何資本主義國家。敢侵犯吾國人民 之權利者。吾人必與之周旋。即吾全國之民衆。亦必大呼。曰。「吾人須堅持到底。吾人此時須全國整備作戰。以免使敵人 之向吾人進攻。 【三月八日】

軍縮會議 國聯大會 各要人

皆將參加白里安葬禮

【約比來官電訊】據軍縮會議總務委員會宣稱。本星期六爲白里安葬期。日內瓦將無 任何會議舉行。亨德孫氏。國聯大會主席希文斯。國聯總秘書杜林滿。及國聯職員代表團。皆將參加白氏葬儀。 【三月八日】

長春歡迎

宣統執政

【長春路透電】本日此間滿掛五色旗。歡迎遜帝宣統。聞宣統于本下午抵步後。即於明日宣佈執政。日本當局忙於預備一切。及派兵保護宣統。宣統于本 下午三時乘專車抵此間。赴車站歡迎者 有日總領事。馬占山將軍及其他要人當宣統 下車時。彼等即行三鞠躬禮。隨行者除侍從外尚有二女子。車站之外有無數觀衆。中國兵警盡力維持秩序。當宣統之車過時 叩頭者非常之多。使人憶及清代興旺 時之光榮。宣統暫寓市政局內。本晚本市將張燈結彩 歡迎宣統抵步。 【三月八日】





弔謝

棘人黃光焜 光珪 光鎭 光源 稽顙





倘諸君感覺少年與精神飽滿時則所享人生之快樂可不言而喻也是故欲爲避去柔弱弊病惟有飲此夏露氏補酒全世界中惟有此酒最有補酒蓋能建造人身富於血氣也且凡精神頹廢者尤能即速恢復享完全人生快樂也「一」

Hall's Wine

THE SUPREME TONIC RESTORATIVE

夏露氏酒最能恢復元氣

贈送酒杯　凡購買大樽夏露氏酒者卽贈送水晶酒杯一個

可向各酒商上等藥房購買或向　新嘉坡　怡保　檳城　英達有限公司

Sole Proprietors:—STEPHEN SMITH & Co., Ltd., Bow. London, England.

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔　氣味芬香



PHŒNIX AERATED WATER WORKS ORANGE CHAMPAGNE SINGAPORE

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽雪水每打八角　小樽雪水每打六角
特製乾薑爽水暨沙示水
取價者每打一元二角半　半價者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六

重慶市校校長頌揚

韋廉士醫生紅色補丸



身體羸弱於熱病衰喪之後

韋廉士醫生紅色補丸久已馳名天下爲補血健腦良藥皆使億萬人恢復健康幸福頌揚之語似亦無復有加然而敝局却以此丸益人功宏效鉅揚之語不斷而來右方縮影「病後之光」係四川重慶市立第七小學校校長李君耀輝所題贈李君因爽偶疾病致困心身得斯丸復其健康冀無異蒙光之照臨之無懈也李君來函如次

「余因職事不久與內子同罹時疫不幸內子逝世以精神之懸念遂致神經衰弱寢食無減少身體衰虛承友介紹服用韋廉士紅色補丸不期旬日精神漸增健康漸復此皆貴補丸賜予之功無以爲報特題「病後之光」用誌銘感之意貴局希惠存爲荷」韋廉士醫生紅色補丸補血健腦之功無分男女老少一樣神效　各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街　韋廉士藥局函購

特別警告

諸君注意上述之治療係由韋廉士醫生紅色補丸之效力非廉價影射之蛋形紅色補丸也奸商有以影射紅丸貶價爲餌者須嚴防之務得眞正韋廉士醫生色紅補丸方能補血健身因其治療之成分無有其匹也

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

又有醫師親女

由嬰孩自已藥片

治愈腸胃疾病

嬰孩自己藥片何以近來如是盛行又何以有許多醫師用此藥片治其親子與他兒曰因此藥片係爲小兒特製之專藥不特性和效大而且味美功宏也

安徽蕪湖狀元坊新醫彭君粲吾云「小女憤溪嘗患腹痛泄瀉發熱面黃肌瘦投以各



彭粲吾君女公子

藥均以味劣而拒服後乃改服嬰孩自己藥片不久諸症悉愈身體復原是後該藥片卽成爲小女之良友卽鄙人療治兒科亦用此片亦每奏奇效誠良藥也」　嬰孩自己藥片均有出售如無從購買可向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

「牛及厩牛乳」

建造健康與快樂

小孩以此乳飼之必時常快樂！其精力嘗流動於週血管故四肢至爲健全雖在熱烈中亦得如常舉動凡爲人母者若能認此著名食品爲可靠之養料方可關爲與今日新嘉坡之爲人母者相比擬蓋此乳能健造小孩之生命使其享受人生之快樂也近來各種牛乳皆已漲價惟本公司則仍照舊價出售毫無增價講者注意

請購新出品　牛及厩餅乾　此餅乾甚爲美味・小兒均喜食之・且含有充分滋養質・

代理人沙順公司啟

Sole Agents for:—S. Malaya, Sarawak, etc.
SASSOON & CO., SINGAPORE.